Naša naloga:
Probuja in napredek naroda!
Naš namen:
V edinosti in slogi do cilja!

NARODNI VESTNIK
NATIONAL HERALD.

Največji slovenski dvotednik v Zedinjenih državah.
The Largest Sen... kly in the United State... erica.

No. 142. — Št. 142. DULUTH, MINN., MONDAY, JULY 7, 1913. — PONEDELJEK, 7. JULIJA 1913. Volume II. - ...nik II.

Kenosha Public Library, Kenosha, Wisconsin
M. Pogorelc
box 826
11-11-11

11.000 SRBOV PADE V STRAŠNI BITKI.

SRBI PORAZIJO BULGARE. POROČILA O USPEHIH NEZANESLJIVA IN RAZLIČNA. GRKI PREMAGALI BULGARE. ZGUBE BAJE VELIKE. VELEVLADE BODO GLEDALE OD DALEČ BOJ. POROČA SE O HUDIH BOJIH MED PREJŠNJIMI ZAVEZNIKI. BOJI SE NADALJUJEJO.

Dunaj, 7. julija. — Enajst tisoč Srbov je padlo v strašni bitki z Bulgari. **Srbsko timoško divizijo, ki je štela 15,000 mož, so Bulgari** obkolili od dveh strani, in 11,000 jih je padlo, ostalih 4000 so jih pa Bulgari vjeli.

London, 7. julija. Srbski poslanik v Londonu pravi, da je poročilo o groznem porazu Srbov neresnično, ali pa vsaj pretirano.

New York, 5 julija. Bulgari so bili od Grkov popolnoma poraženi na celi črti ob 1. uri zjutraj 4. julija. Grki so vzeli mestece Kilkiš z bajonetom. Bulgari so pusti v mestu in okolici okoli 60 topov. Kilkiš je popolnoma razbit od grških strelov, in predno so se Bulgari umaknili so vse zažgali v daljavi kake tri milje, da je na ognjem in dimom ložje bežalo nazaj. Grška lahka infanterija je pa šla nagloma okoli ognja, je Bulgare presenetila in bežali so v divji zmedenosti. Grki so pa prišli nato od druge strani, in vnel se je krvavi boj z bajoneti, noži, celo in s pestmi.

Srbski in grški jarki bili so polni mrtvih in Grki so vjeli več bulgarskih oficirjev in več kot en regiment vojstva. Bežeči Bulgari so pustili vse za seboj in v divji razdrapanosti poklali in posekali so deset, otrok in starcev.

Dunaj, 5. julija. Bulgari so Srbe porazili in vjeli so mnogo mož.

Rumunska armada je pod orožjem, in Rumunija bo najbrže napadla Bulgarijo.

London 2. julija. Brzojavka iz Belgrada poroča, da so Bulgari v bitkah doslej na celi črti poraženi in da so bežečim Bulgarom zmagoviti Srbi vedno za petami.

Bukarest, Romunija, 3. julija. Kralj Karol je zaukazal danes splošno mobilizacijo vse romunske vojske..

London 3. julija. Srbija bo najbrže poslala vojsko Bulgariji pri Usküb, samor sta odpotovala kralj Peter in ministrski predsednik Pašič.

Poročila o vspehih na bojnem polju med balkanskimi zavezniki so različna in nezanesljiva. Srbi uradno poročajo, da so zmagali povsod: Bulgari pa poročajo, da so zmagali v bitkah proti Solunu, ki je v rokah Grkov, in istočasno, da so imeli vspehi v boju s Srbi zadovoljivo.

Berne, Švica, 3. julija. Srbsko društvo Rudečega križa poroča, da so zgube v bitki med Bulgari in Srbi mnogo večje, kot se poroča v Sofiji. Društvo je brzojavno prosilo Švicarsko društvo Rudečega križa, naj pošlje zdravnike in strežnice na bojno polje, kjer je že okoli 3000 ranjenih, in boj se še vedno nadaljuje.

London, 5. julija. Velevlade si prav nič ne vznemirjajo radi balkanskih bojev, in se ne mislijo prav nič vtikati v bratomorno klanje ampak pripustile bodo, da se prejšni zavezniki sami vmirijo in odločijo svojo vsodo. Francoska vlada se je obrnila do druzih velevlad, da se naj one ne vmešavajo v balkanske homatije.

Posebna brzojavka iz Belgrada javlja, da so se Srbi jako nečastno obnašali napram bulgarskim vjetnikom, 1384 po številu, ki so bili prignani v Beligrad. Vjetniki so morali maršírati po ulicah pred velikansko množico ljudstva, ki je vpila divje, posebno ko so se približali vozovi kjer so ležali ranjeni eden na drugem, od kojih jih je mnogo umiralo. Poročevalec javlja, da je nemogoče, da bi prišlo do mira med tema dvema narodoma vsled teh nastopov.

Belgrad 5. junija.. Bulgarska vojska je napadla Zaječar, srbsko vas na bulgarski meji. Vnel se je strahovit boj, in Bulgari so bili pognani nazaj.

Časniki poročajo, da so bile bulgarske trupe pognane iz vtrdb na levem bregu rek Bregalinica in Zelenica po hudih bojih s Srbi, ki so vjeli več Bulgarov.

Solun, 5. julija. Grško vojaštvo je vzelo danes Bulgarom vas Lahana blizu Soluna. Vas je smatrana kot strategična točka do mesteca Serres. Zgube na obeh straneh so bile precejšne.

Konštantinopelj, 5. julija. — Turška vlada še ni sklenila kako bo nastopila vsled balkanskih homatij. Sumi se, da Turčija ne bo dolgo držala rok križem, in bo izrabila dobro priliko, ter če mogoče, vzela nekaj zgubljenega ozemlja.

Dunaj 5. julija. Hudi boji se vršijo med Bulgari in Srbi blizu vasi Koprili. Bulgarska vojska je baje premagala Srbe na južnem krilu, in je v namenu zavzeti vas.

Velikanska bitka se vrši severno od Soluna med 80,000 Grki in 100.000 Bulgari. Bojna črta je 50 milj dolga. Bulgari so večkrat napadli Grke z namenom, da bi Grke prisilili do napada.

Boljše postojanke Bulgarov so prisilile Grke, da so zapustili več vtrjenih mest. Okoli 30.000 Bulgarov maršira proti grškem krilu, in Grki so v nevarnosti.

Iz neuradnih virov seporoča, da se Turčija ne misli vtikati v homatije med Zavezniki, zato ker ji je dala Bulgarija povoljne koncesije glede vojne odškodnine.

PREDSEDNIK POČIVA V NEW HAMPSHIRE.

Wilson na dopustu v hiši Harlakenden. Ljubi prostost in samoto. Njegov prihod tih, miren in brez spremstva.

Cornish, N. H., 5. julija. Predsednik Wilson je došel danes v svoje najeto poletno stanovanje Harlakenden, kjer je našel zaželjeno samoto in mir.

Predsednika spremljali so le trije detektivi, ki so se vozili v avtomobilu za njim. Uradnike je pustil vse v Washingtonu. Med potjo je predsednika le tu in tam kdo pozdravil z mahanjem s klobukom, včasih pa tudi s predpasnikom.

Ob prihodu v Cornish pričakovalo ga je le kak ducat ljudi. Gospa Wilson je pokazala svojemu soprogu njih poletno domovje takoj ob prihodu. Popoldne se je predsednik malo vlegel, zvečer so pa bdeli pri svečah in navadnih petrolejskih svetilkah, ker v Cornish nimajo elektrike.

V par dneh se povrne predsednik zopet v Washington.

AVTOMOBIL ZAVOZI V GRUČO OTROK.

Pittsburg, Pa., 4. jul. Na ulici v West Pittsburg se je zaletel automobil v gručo otrok, ki so se pripravljali za parado. Otroci so zbežali na desno in levo, 13 otrok je pa automobil zadel, in eden je vbit 12 jih je pa ranjenih.

V smrčen je 4. letni fantek druzine Greenwalt, in ponesrečeni so stari od 8 do 12 let. Matere so naskočile šoferja, raztrgale so obleko ž njega in ga srdito mrcvarile.

Šofer je 25 let star, in so ga zaprli. V automobilu bile so štiri ženske in en možki. Šofer se izgovarja, da je zavor potren in ni hotel delovati, vsled česar ni mogel automobila vstaviti.

MATI UMORI HČER. DA SKRIJE SVOJ GREH.

Salt Lake City Utah. 30. junija. Mrs. Ekman je v zaporu, obdolžena zastruplenja svoje 12 letne hčere katere truplo je našla policija v neki skrinji.

Mrs. Ekman je živela ločena od moža dolgo vrsto let in pred nedolgim sta se zopet sprijaznila. Dekleta je porodila z nekim drugim možem v času ločenja, in da bi njen ločen mož o tem nič ne vedel, je zastrupila nezakonsko hči.

PREIZKUŠAJO LAN ZA NAPRAVO PAPIRJA.

Dickinson, N. D., 30. junija. — Vagon lanene slame se je odposlalo od tukaj v papirnico v Cumberland, Maine, da se preskusi, če bo pripravna za izdelovanje papirja.

Preskušnja se bo vršila pod nadzorstvom vladnih strokovnjakov ki skušajo najti kakšno veljavo ima lanena slama za izdelovanje papirja.

PIK KLOŠČA SMRTONOSEN

Long Prairie, Minn., 29, junija. Farmer Leroy Chase je umrl radi zastrupljenja krvi. ker ga je vgriznil klošč pred tednom dni na polju.

LJUBOSUMEN MOŽ ZAKOLJE ŽENO.

Chicago, Ill., 3. julija. Josef Elardo, 21 let star, poročen še le dva meseca, je v ljubosumni razjarjenosti prerezal vrat svoji ženi in potem prerezal si je žile na roki.

Žena je umrla, njega so pa zaprli in bo ozdravel.

JUBILEJ STOLETNICE PERRY-JEVE ZMAGE.

Amerikanska pojezerska zmaga na jezeru Erie se prične slaviti v Put-in-Bay. Slavnosti se bodo vršile do jeseni. Postavi se spomenik.

Put-in Bay, O., 4. julija. Danes se je pričelo tukaj slavlje v spomin zmage mornarice Združenih držav na jezeru Erie čez velikobritansko mornarico, in stoletni jubilej miru med angležko govorečima narodoma, ki se je sklenil in podpisal 24. decembra 1814 v Gent, Švica. Slavnosti vršile se bodo do 5. oktobra, in sicer v Toledo, O., Detroit, Mich., Chicago, Ill., Milwaukee, Wis., Buffalo, N. Y., Erie, Pa., in Louisville, Ky.

Stoletnica pričela se je slaviti tukaj danes zjutraj, ko je pozdravilo dan 100 strelov iz topov. V pristanišču bile so milične bojne ladje "Essex", države Ohio "Don Juan de Austria", države Michigan "Dubusque", države Illinois "Wolverine", države Pennsylvania, in zvezni parnik "Morril".

Po slavnostnih ceremonijah odpluli bodo ti parniki v Erie. Pa., od koder bodo spremljali Perryjevo staro ladjo "Niagara", katero so nedolgo tega dvignili iz dna jezera, in so jo predelali in popravili, da bo obiskala vsa pojezerska mesta, kjer se bodo vršile slavnosti.

Ob 10. uri zjutraj pričel se je slavnostni program s kinčanjem grobov padlih mornarjev v pojezerski bitki pri Erie, Pa., kateri počivajo na pokopališču v Put-in-Bay. Grobe so kinčali šolski otroci

Ob 1. uri popoldne se je položil temelj za veličastni spomenik zmagovitemu ameriškemu admiralu Perry-ju, pod pokroviteljstvom glavne lože prostozidarjev. Uradnike framazonske glavne lože in komisarje države Ohio, kateri zastopajo zvezno vlado in države Ohio, Pennsylvania, New York, Illinois, Michigan, Wisconsin, Minnesota, Rhode Island, Kentucky in Louisiana, je spremljalo, na mesto spomenika, nad 1000 vitezov Templer-jev, ena kompanija milice države Ohio in mornarska milica iz bojnih ladij v luki.

V jekleno škatlo, ki je vdelena v temeljni kamen, spravili so se razni zgodovinski podatki in lastnoročno pisana priznanja admiralu Perry-ju od razpredsednika Tafta in podpredsednika Wilson. Spomenik bo 330 čevljev visok.

NE PRIZNA UMORA POSKUSI SAMOMOR.

Cripple Creek, Colo., 27. junija. James L. Bacon, prejšnji poslanec, je obdolžen, da je zaprl svojo ženo in 6 letno hči v hišo, in je vse skup zažgal in vničil.

Pred sodiščem je trdil, da je nedolžen. Včeraj zjutraj skusil je samomor v občinskem zaporu, in bo umrl radi ran katere si je zadal v prsa in želodec.

Bacon je rimokatoličan, in ker je nevarnost, da bo podlegel ranam, poslalo je sodišče k njemu duhovna. Trdil je svojo nedolžnost napram njemu, in se je izrekel, da sta ga napadla v ječi dva maskirana moža z nožmi, in sta ga ranila.

$7500 ZA PET ČRNIH LISIC.

Calgary, Alta, Can., 30. junija. A. T. Munroe je prinesel v mesto pet malih črnih lisic ženskega spola, katere je vjel v Athabasca, in kojih vsaka se ceni na $1500.

Neka vzhodna družba skupljuje črne lisičje babice v svrho lisičjega farmerstva in plača za vsako popolnoma črno lisico $1500. — Ta cena spravila je mnogo lovcev v severno Canado.

ROPARJI NAPADEJO EKSPRESNI VLAK.

Štirje tolovaji oplenijo pošto in ekspresne pošiljatve na Illinis Central vlaku. Grozijo uslužbencem z revolverji in raz strelijo bla-

Memphis, Tenn. 4. julija — Danes rano zjutraj vstavili so 4 banditje osobni vlak Illinois Central železnice blizu Batesville, Miss., držali so v grozi pred smrtjo železničarji z revolverji, razstrelili so z dinamitom blagajno v ekspresnem vozu, oplenili pošto in so zbežali.

Potnike niso nadlegovali, ker so zahtevali, da sta strojevodja in kurjač odpela poštni, ekspresni in prtlažni voz, katere sta morala zapeljati preč od potniških vozov. Ko so tolovaji dobili plen v poštnem vozu, odpeljali so se z lokomotivo do Enid, Miss., in so zginili v divjini.

Na njih sled so oblasti djale krvne pse, in v kmalu je bilo za njimi več patrulj.

Roparji so dobili okoli $5000. v gotovini. Razstrelili so blagajno s četrtim strelom dinamita, in eksplozicija je raztrgala eno steno voza.

Banditi so odnesli 50 registrovnih pisem.

12-LETNO DEKLE UBIJE FANTA.

Saskatoon, Sask., 29. junija. — Katarina Hamon, 12 let stara je priznala umor Julija Genek, 9 let star, ko sta trgala v preriji cvetke.

Ljudje so videli otroka skupaj, in ker se je dekle vrnilo domov samo, in se čudno zgovarjalo g... de fanta, so šli ljudje iskat dečka. Našli so truplo na nekem polju.

Dekle je priznalo, da ga je ubilo s kamenjem s katerim ga je tolklo po glavi.

TURKI IN ITALIJANI V KRVAVI BITKI.

Mapleton, N. D., 30. junija. Dva Turka in tri Italijani ponovili so tukaj tepež, ki se je že pričel v Chicagi. Turka sta jih dobro do. bila z nožem po glavi in po životu. Laha so pa prijeli in zaprli in turško italjanske bitke je bilo prej konec kot v Afriki.

ONEČASTENJE ZASTAV VZBUJA RAZBURJENJE.

PRIPOZNANJE HUERTOVE VLADE JE TRD VOZEL. — CANADCI TEPTAJO V BLATO ZASTAVO ZDRUŽENIH DRŽAV. PARAGUAJSKO ZASTAVO STRGAJO S KONZULATA V SAN FRANCISCO. ZUNANAJE TAJNIŠTVO V ZADREGI.

Washigton, D. C. 5. julija — Dva dogodka onečaščenja narodnih zastav, ki sta se pripetila včeraj bosta mogoče povod pritožb in sitnosti za tajništvo zunanjih zadev.

V Winnipeg, Man., so poteptali v blato zastavo Združenih držav pri britanski paradi. Ker pa ptuja vlada ne jamči varnosti zastave, izven, če je obešena raz uradnih poslopij, najbrže ne bo to nikak povod za pritožbe.

V Tucson, Ariz., so strgali Amerikanci mehikansko zastavo raz mehikanskega konzulata, in tajništvo vnanjih zadev zvezne vlade se bo najbrže čutilo dolžno namigniti krajevnim oblastim, da se oprostijo pri mehikanskem konzulu, če se to zamore zgoditi tako, brez, da bi imela Zvezna vlada kaj uradnih opravil z vla- do Huerta. Kedo je strgal zastavo se ne ve, eni menijo, da so bili storilci Amerikanci, drugi zapet, da so jo strgali mehikanski sočustveniki mehikanskih vstašev.

V Moosejow, Sask., so Canadci strgali nekem Amerikancu ameri... kansko zastavo iz rok, poteptali so jo v blato, in Amerikanca so naklestili in bi ga še bolj, če bi ga policija ne vzela iz rok razjarjene množice.

Narodno zastavo republike Paraguaj so odrezali včeraj iz droga na paraguajskem konzulatu v San Francisco med odsotnostjo kozula. Zjutraj prišla sta dva moža k konzulu in sta zahtevala, da se vzame zastava doli. Pozneje je videla dekla na strehi moža, ki je zastavo odrezal, in jo vzel s seboj.

SOCIJALIZEM NA RAZSTAVI V FRISCO.

San Francisco, Cal., 29. junija. Narodna in mednarodna socijalistična stranka ste sklenili zgraditi na razstavi v San Francisco, Cal., leta 1915, svoj auditorij, v kojem se bo dnevno razlagal pomen socijalizma.

Z natančnimi ilustracijami se bo tudi kazal razvoj socijalizma in njega pripravnost v kooperativnih občinskih, državnih in socijalnih zadevah.

DUBUQUE ZAPRE 42 SALOONOV.

Dubugne, Jowa, 28. junija. — V pondeljek zvečer je umrlo v mestu Dubugne, Jowa, 42 gostiln 1. julija 1914 zapreti bo moralo drugih 21 salonov katere bo mestni zastop zbral. In 1. julija 1915 zaprli se bodo vsi, kar ji h je nad 31. Dosihmal bilo je v Dubugne, Jowa čez 100 saloonov.

ŠTRAJK PREPREČEN PREMOGARJI NA DELU.

Charleston, W. Va., 1. julija. Premogarji in lastniki premogovnikov v New River premogovnikih so potrdili pogoje zadnjega zasedanja, in tako je štrajk, ki bi se moral pričeti 1. julija, preprečen. Okoli 20,000 premogarjev je prizadetih.

Silas F. Nantz, premogarski stavkar, kateri je bil obsojen lanskega novembra po vojaškem sodišču v pet let ječe, obdolžen, da je napadel oficirja milice, toži v Združenih državah sodišču prejšnega governerja Glasscock in sodruge za $50,000. — odškodnine. Governer Glasscock je osvobodil Nantza po preteku 3 mesečnega zapora.

GOZDNI POŽARI DIVJAJO V ALASKI.

Washington, D. C. 27. junija. Poroča se, da se razširjajo požari po gozdih na Kenai polotoku v Alaski, in povzročajo ogromno škodo.

Vladni gasilci, ki čuvajo vladne gozde, so bili poslani na lice mesta, da zadušijo požar.

DVA ZGORITA POD AVTOMOBILOM.

Minneapolis, Minn., 1. julija. — Clande Clement in Sam Giles sta bila vbita danes, ko se je avtomobil, v katerem sta se vozila prevrnil.

Gasolin se je vnel, kotel je eksplodiral, in oba vbita sta zgorela pod avtomobilom, ki je tudi popolnoma vničen.

STAVKE IN NEMIRI MED DELAVSTVOM.

RUDARJI V ZLATIH RUDNIKIH JUŽNE AFRIKE STAVKAJO. HUDE BITKE MED POLICIJO IN ŠTRAJKARJI. VODJA I. W. W. OBSOJEN V JEČO. LEDENICE V CINCINNATI ZAPLENJENE. ŠTRAJK PO CESTNIH ŽELEZNIČARJEV V CHICAGI.

Johannesburg, Južna Afrika, 2. julija. Stavka je izbruhnila v Rand okraju, in najbrže bodo vsi zlati rudniki vstavili z delom.

Stavkarjem pridružili so se premogarji, in najbrže se jim pridruže še električni delavci.

Paterson, N. J. 3. julija. Patrick Duinlan, eden vodjev Industrial Workers of the World je obsojen v 2 do 5 let ječe in v globo $500. ker je navduševal stavkarje v govoru k uporu in rabuki.

Johannesburg, Južna Afrika, 5. julija Krvavi tepeži med stavkarjem v zlatih rudnikih in vojaštvom se vršijo ves dan in noč. Štiri stavkarji so vstreljeni in okoli 50 stavkarjev in vojakov je ranjenih.

Kavalerija je večkrat naskočila gruče stavkarjev s potegnenimi sabljami, in streljalo se je vso noč Zmešnjava v temi je bila velikanska in natančno se ne ve koliko je ranjenih ali mrtvih.

Chicago Ill., 5. julija. Pocestni železničarji izvenmestnih črt so na stavki. Tovarne prevažajo svo je delavce z avtomobili, zasebniki se pa poslužujejo vsakojakih prevoznih sredstev.

Cincinnati, O., 2. julija. Zdravstveni odbor je na predlog župana Hunt zaplenil vse ledarne v mestu in poslužil se je vseh sredstev za razvažanje in dostavljanje ledu po mestu.

Ledenice so bile zaprte ves teden, ko je razsajala vročina, ni nikdo dobil ledu vsled stavke. Lastniki ledenic so vse predloge za pogajanje miru zavrgli, in vsled tega so se oblasti čutile primorane, da vzamejo dostavljanje ledu v lastne roke.

NAZNANILO.

Vsi udje, spadajoči k društvu Sv. Jožefa, št .16, Virginia, Minn., so vljudno prošeni in vabljeni, da se udeleže prihodnje seje, ki se bo vršila dne 13. julija t. l., in sicer v Meehan dvorani na Mesaba Ave Virginia, Minn.

Pričetek seje točno ob 8. uri zjutraj, ker imamo obilo važnih zadev za rešiti; vršila se bo med drugim tudi volitev novega predsednika; poplačale se bodo pri pore in pobrali zaostali dolgovi bodisi društva ali pa pokojnega predsednika g. Frank Trampusa.

Nadejajoč se obilne udeležbe, ostajam z bratskim pozdravom

Math. Kostainšek, tajnik.

ŽENSKA ZVALI GOSKE.

Terre Haute, Ind., 29. junija. — Mrs. Mary Radinsky je mati peterih otrok in ona in male gosi se na Ave prav dobro poznajo.

Mrs. Radinsky dobila je šest gosi jaje pri sosedi, in ker ni kure ali race ali gosi, da bi grele na jajcah, in ker nima denarja, da bi kupila valilnik, zato sklenila, da jih sama zvali.

Spravila je pas iz flanele, z njim za vsako jajce, pripela je okoli sebe ter ga nosila noč in dan skozi pet tednov dokler niso zvalile gosi. Vse mesto se ji je ponosno na njen vspeh.

NEKER ZLORABI DEKLE KLJUBUJE VJETJU.

Pueblo, Colo., 28. junija - Glavni kuhar Fields v Pulman jedilnem vlaku na Missouri Pacific železnici je zlorabil 12 letnega dekleta iz Trinidad, Colo. Prisilil je dekleta z revolverjem v roki, da mu je sledilo v neki kot, kjer jo je zlorabljal več kot eno uro.

Fields je Zamorec, in koso ga ljudje hoteli aretirati, se je zabarikadiral v železniškem vozu, in s pomočjo dveh revolverjev kluboval je večim poskusom aretiranja. Zamorec je sedaj v ječi v Pueblo, Colo.

IZ NOVE DOMOVINE.

DULUTH.

— Stavbeni nadzornik bo v prihodnje jako strogo postopal v grajenju stavbišč okoli jeklarne v New Duluth. Nov občinski predpis ne dopušča, da bi se gradile v bližini jeklarne slabe lesene bajte. Inšpektor Grant je zavrgel že 7 načrtov, ki so se mu predložili.

— Pred sodiščem je 18 letni John Burke, ki je siloma zlorabljal neko 13 letno deklico. Te vrste hudodelstvo se kaznuje od 5 do 30 let ječe.

— V prvem polletju vzelo se je stavbinskih dovoljenj za $2,657,759. — v Duluth. Lansko leto vzelo se je stavbinskih dovoljenj v prvi polovici leta za $1,609,711. Duluth raste!

— Skoro šest miljonov ton rude se je odpeljalo meseca junija v vzhodne rudotopilnice. To je za dva in pol miljona več kot lanško leto.

— Velik moose je zašel v mesto. Srečala ga je kara zjutraj ob 5 uri na 36 Ave. east. Moose je karo plaho gledal, potem jo je pobral v gozd.

— Tukaj imamo prodajalno časnikov na vozu. Lastnik je prevaža z ulice v ulico, z bloka v blok in precej dobro trži. Oni dan, je šel čas odsotnosti 19 letnem Reuben Bass_u. Ko je gospodar odšel je Bass najprvo pogledal koliko je denarja v "cash Registar." — Bilo je $20. — in to je bilo preveč zapeljivo za Bossa. Šel je, in z njim denar, v sosedni Superior. Ko je bil aretiran imel je le še $6. — Sodnik ga je obsodil na 60 dni zapora.

— Dva roparja napadla sta salunarja Alex Matel na v njegovem salonu na 419 West Michigan Street, in sta ga nameravala oropati ure in denarja.

Matel je prišel iz stranišča, ko ga dva moža napadeta, in eden ga trešči po obrazu. Eden ga je tiščal za vrat med tem ko mu je drugi preiskal žepe. Ropot je privabil bartendarja in več gostov, vsled katerih sta roparja zbežala. Matel je stvar takoj naznanil policiji, ki je kmalu potem prijela dva Poljaka, katera sumi napada.

— Mestni cenilci osebne lastnine so ravno sklenili njih delo za 1913 in poročajo, da ima prebivalstvo v Duluth za $ 14,504,033. zlatnine, dijamantov, razne druge draguljadi, klavirjev in sličnih vrednosti. To bogastvo prekaša cenitev lanskega leta za dva in pol miljona dolarjev.

— Na meji Canade in Minnesote postavil se bo spomenik 100 letnega miru med Anglijo in Združenimi državami. Tozadevni odbor je v Duluth.

— V mesto je došel Veldhuyzen Van Zanten, kmetijski veščak iz Holandske, da bo preiskoval na Severo_zapadu, kateri kraj bi bil pripravljen za kolonizacijo Holandcev. Ostal bo vAmeriki do druzega poletja, in bo preskusil kemično več zemljišč, o čimur bo poročal svoji vladi. Vlada bo potem zbrala nekaj najboljših kosov, se pogajala za njih ceno v svrho da naseli svoje podanike na ameriška tla.

— Velikanska kača bila je zvita v vagonu med banani, ki so prišli z Juga. Pri izlaganju je skoro delavec Bernard Hauson zgrabil za njo. Kačo so vstrelili in je 7 čevljev dolga in debela kot roka nad komolcem.

— Zloglasna St. Croix Avenue je prekrščena. Tam je bil leta in leta glavni stan prostitutk, ki so pa sedaj pregnane. St. Croix Ave. se zove odsihdob South First Avenue east.

— Konvencija gluhonemih, ki se je vršila te dni v Duluth je bila nekaj izvanrednega.

Na odru je govoril z rokami in z različnim gibanjem telesa in glave mutec, vse je bilo tiho, naenkrat se začeuje plosk rok, in aplavz se je ponavljal aplavzu, nihče drugi kot gluhonemi so vedli zakaj.

Pozneje se je zvedelo, da so razpravljali o vseh važnih vladnih predlogih, o colnini, o dohodninskem davku, o finančni prenaredbi, itd.

Med gluhonemi so baje ravno tako slabi in dobri govorniki kot med govorniki, ki razodevajo svoje misli poslušalcem z besedo.

— Praznik 4. julija je bil jako tih popoldne v Duluth. Deževati je pričelo takoj popoldne in po noči se je razvil dež v pravo hudourje. Lilo je celo noč, gromelo in treskalo in bliskalo, kakor bi hotelo vse pasti z neba. Mnogo zletnikov je vjel dež.

V našem uradu so se zglasili: Sodrug Šavs, urednik Proletarca, je šel misijonariti na Range.

— V našem uradu so se zglasili:

John Povša, salonar na Hibbing, po opravkih v Duluth.

Tone Hočevar in družina iz Ely, po opravkih v Duluth.

Alojzi Plut in Frank Ule iz Ely Prvi gre gledat zemljišče za farme, drugi gre za delom v Willard, Wis.

Marko Hočevar iz Ely, v Duluth po opravkih.

BUHL.

Rade Zurich, kateri je bil obsojen na 90 dni ječe, ker je pretepal svojo ženo, je bil odpeljan v Duluth po deputy šerifu O' Dea. Kruti mož imel bo 90 dni čas premišljevati, da je žena tudi človek in se jo ne sme pretepati.

BOVEY

— Neil Bluntach seje telesno poškodoval na čudni način. Skušal se je splaziti na vozeč avtomobil, ko se njegova noga vjame. Kolo ga je sezulo in spahnilo mu je nogo.

CHISHOLM.

— Društvo Rudar št. 110 S. N. P. J. v Chisholm priredi piknik dne 20. julija.

EVELETH.

— Umrla je Mrs. Steve Prelesnik v starosti 20 let. Pogreb se je vršil iz katoliške cerkve Svete družine.

GREANEY.

— Zgradba katoliške cerkve se hitro dviga. Cerkev stala bo nad $10.000. — katero svoto je podaril nek duluthski bogataš. Čez Wilow reko se gradi most, in tudi pota se polagajo

Poročili so se tukaj Louis Ruper in Pela Grasič, ter Peter Lakosky in Mary Bajček.

HIBBING.

— Axel Sepena se je lovil po Hibbing pijan toliko časa, da je zašel v roke policiji. Policija ga je stala $ 25.

V zaporu je tudi Peter Makof ker je pouzmal od nekega prijatelja $40.— in nekaj obleke.

— Louis Duale, saloonar je poklican pred mestni odbor, da dokaže zakaj bi se njemu licenca ne odvzela. Duale je bil obsojen zadnji teden ker je prodal nekem mladoletnem opojno pijačo. Župan Power mu bo najbrže licenco odvzel.

Občinski odbor ima več drugih salunarjev na piki, in najbrže bo zgubilo v kratkem kakih šest salunarjev licenco.

— Rojak Silvester Arko_tu na Hibbing gre vsa čast, da se je potegnil za svojo narodnost v javnosti. Rojak Arko je razložil angležkem časnikarju, da na svetu **ni nobene** narodnosti pod imenom "Austrian". On je razložil, da tvori Avstrijo več narodnosti, in ista, koje član je tudi on, se zove "Slovenian".

Živeli, rojak Silvester Arko! Če bi bilo več tako značajnih in zavednih mož, več mož ki niso le Slovenci radi dolarja in radi časti; bi nas drugorodci kmalu poznali pod pravim imenom "Slovenian". Mr. Arko, bodite zagotovljeni, da vas angležka javnost radi vaše zavednosti spoštuje.

NASHWAUK.

— V Pearson rudniku je vbilo 28. junija zvečer mladega Italijanskega rudarja Tonija Barnetto. Barnetto je gnal mulo, ki je vlekla vlak rude, in na neznan način je padel pod vlak, ki ga je takoj usmrtil. Barnetto je prišel v Nashwauk pred tremi meseci.

TWO HARBORS.

— Vincenc Oleksevič, 45 let star, je bil usmrčen danes na rudarskem pomolu št. 6. Slonil je na prazne rudarske voze v katere je sunila lokomotiva. Oleksevič je zgubil ravnotežje, padel je na tir in kolo od voza ga je treščilo po glavi in mu je vbilo lobanjo. Bil je takoj mrtev.

BARROWS.

— Tvrdka Dahljelm je pripeljala mnogo upcev iz Mesaba in Vermilion Range za lote.

Neki trgovec gradi dvonadstropno stavbo v kateri hoče zvrševati trgovsko obrt.

Ulice se že vravnavajo in Second Ave. se bo vravnala do reke Mississippi.

NOVICE MED SLOVENCI V AMERIKI.

..**Umrla** je Frančiška Mravlja v Canton bolnišnici v Brereton, Ill. Bila je doma iz Idrije. Stara je bila 54 let in bolehala je kacega pol leta.

Vstreljen je bil v Red Lodge, Mont, Anton Stergulc. Kak ducat Slovencev je pijančevalo pozno v noč v gozdu, kjer so imeli sodček pive. Grede domov šli so v hišo rojaka Kepenška, kjer so zopet pili in se tudi stepli. Louis Berčič je šel domu po samokres, in vrnivši se je vstrelil Stergulca. Morilca so prijeli. Doma je v Škofji Loki.

Piknik priredi društvo Rudar št. 110 S. N. P. J. v Chisholm, Minn., dne 20. julija.

Umrl je v Chicagi, Ill. rojak Mihael Kulovec. Prerezal si je vrat v zmedenosti, in umrl je vsled zgube krvi.

Poročil se je Mr. Rafael Rosa z gospodično Metodo Bajec v Cleveland, O.

Umrl je Jožef Grčar v Joliet, Ill., vsled solnčarice. Rojak Grčar bil je 33 let star in oženjen. Spadal je k društvu Cirila in Metoda št. 8 K. S. K. J. Rojen je bil v Št. Rupertu na Dolenjskem.

PARIZ FRANCIJA.

Neka parižka krasotica in gledališka igralka posvetila se je za kratek čas farmerstva, in se ji je zdela stvar preveč jednolična in dolgočasna.

Vsaki dan so njene kure zlegle ravno toliko jajc, njene krave dale so ji ravno toliko mleka, in mleko je dalo ravno toliko surovega masla. Vse se ji je zdelo preveč sistematično, po enem in istem načinu.

"Sitnost s farmerstvom je to," djala je gledališka igralka, ker ni privlačno. Vse je preveč gotovo; manjka negotovosti, različnosti — danes tako, jutri drugače. Od leta do leta delajo farmerji eno in isto stvar, in nar. imajo marji za šalo za zabavo je te vrste no za istega, ki farmari za dobiček, a za človeka kot jaz, ki farmari za šalo, za zabav, je te vrste farmerstvo premrtvo, prekrotko. Jaz hočem razlike, vsak dan nekaj druzega, in to bom dosegla.

Začela je krmiti kurjad z žganjem. Isti dan so kure znesle dvojno število jajc, in tacega kokodakanja se nikdar prej ni čulo.

Za konje je gledališka igralka dala napraviti posebna korita, katera je okinčala z lupinami limone, v vodo jim je pa vlila konjak Konji so se kmalo privadili te spremembe, in pri delu so bili tako vspešni, da so potrebovali za isto delo polovico manj časa.

Kakoršno koli pijača se dobi v pariških gostilnah in kavarnah, vse je skusila gledališka igralka krmiti svojim domačim živalim, ki so vsled te spremembe vidoma bolj vspevale.

Včasih so živali dobile tudi merico preveč "gajsta in so vozile barko po dvorišču, vendar je alkohol kmalu izpuhtil. Prvi dan, ko se ga je petelin nasekal, je zaspal, in bilo je že skoro poldne drugi dan, predno je začel peti. Prvi dan je v splošnem šlo vse iz lima, in organizacija domačih živali je bila v nevarnosti razpada; vendar, ko so se živali privadile močni in opojni hrani, je vse dobro šlo, in živali so vračevale izdatke za pijačo v obilni meri. vaš,

Hot Air.

NAROČAJTE SE NA NAJVEČJI SLOVENSKI DVOTEDNIK V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

Zgodovina Zjedinjenih držav.

(Dalje.)

Zgodovina Združenih držav. Miljone za obrambo, niti centa za davek.

Ko so časniki objavili novice, dvignil se je hrup jeze med vsem prebivalstvom Združenih držav, če so bili že republikanci ali federalisti. Geslo vsih bilo je "Miljone za obrambo, niti centa za davek." V kongresu se je nehalo nasprotstvo, in pričelo se je takoj pripravljati na boj. Francoske pogodbe so se suspendirale ali začasno razveljavile. Vstanovil se je mornariční oddelek, in imeno van je bil tajnik ali minister mornarištva. Glasovalo se je za zgradbo ladij, glasovalo se je za sklad iz katerega kupiti orožja, vstanovila se je začasno armada, in Washington je bil zopet imenovan za glavnega poveljnika. Fantje in mladi možje so se združili v krdela za obrambo domovine lujdstvo ob pomorskih lukah je gradilo bojne ladje, trdnjave in zemske jarke. Vsako francosko zastavo so strgali in črni trak žalosti, znak ameriških revolucijonarnih dni so nosili vsi domoljubi ali patrijoti. In takrat je spisal in vglas bil Joseph Hopkins iz Philadelphia pesem "Hail, Columbia!" (Slava Kolumbiji!), ki se je povsod pela in igrala.

Inozemski in vstaški zakon.

Razburjeni Federalisti so sklenili dve najmodernejše postave. Več delavnih vodij in mnogo članov republikanske stranke so bili možje, ki so bili rojeni v Evropi in so bili v Ameriki podržavljeni. Največ jih je bilo Ircev in Francozov, in kot taki so imeli vzrok, da so črtili Anglijo, in vsled tega tudi Federaliste, katere so smatrali preveč prijateljske Angliji. Da bi zabranili tem rojenim inozemcem volilno pravico, in s tem pravico vmešavanja se v politiko, so Federalisti sklenili novo postavo podržavljenja, katera je prepovedovala vsakem inozemcu postati amerikanski državljan dokler ni živel 9 let v Združenih državah. Če bi pa to ne bilo dovolj, da bi jih obmolknilo in vmirilo, so drugo postavo, ki je opravičevala predsednika za dve leti poslati kateregakoli inozemca, ki še ni bival v Združenih državah 9 let, da bi zamogel postati podanik, kamor se je predsedniku zdelo. Adams ni te postave nikdar vporabljal.

Pet let preteklosti so republikanski časniki napadali Washingtona, Adamsa, sklepe kongresa, člane kongresa, in vso inozemsko gonjo Federalistov. Federališki časniki, se ve, so odgovarjali in so ravno tako napadali Republikance. Ker so pa imeli Federalisti moč, sklenili so kaznovati Republikance, in so sklenili sedicijski zakon, s katerim se je prepovedovalo zbiranje ljudstva v svrho razprav zoper postavno vlado. Ta zakon je določeval, da se vsakdo kateri bi z dejanjem, govorjenjem ali pisarenjem deloval zoper postave kongresa, zoper predsednika, zoper kongres ali katerega koli člana zvezne vlade, zasliši, in če se spozna krivim, da se kaznuje z globo in s zaporom. Te postave so se Federalisti krčevito držali, in uredniki republikanskega časopisja so se metali v ječo povsod.

Sklep Virginije in Kentuckyja

Sprejetje teh zoperinzemskih in sedicijskih postav je jako vznemirilo Republikance, kar je Jeffersona privedlo do tega, da je vporabljal svoj vpliv, da bi jih države razveljavile. Vsled tega spisal je dve resoluciji in jih je poslal nekem prijatelju v Kentucky, kateri je imel nalog, da bo skušal, da jih zakonodaja sprejme. Madison se je za stvar tako zanimal, da se je zahvalil za njegov sedež v kongresu, in je vstopil v legislaturo ali postavodajo v Virginia. In decembra 1798 je pregovoril legislaturo, da je sprejela te sklepe, ki so znani od tistihmal kot Virginia Resulutions iz leta 1798. Med tem časom je tudi, legislatura v Kentucky, novembra 1798 sprejela Jeffersonove resolucije.

Oba sklepa razlagata (1) Da je ustava ali konštitucija Združenih držav pogodba. (2) Da je vsaka država stranka te pogodbe; to je, Združene države so člani (partners) velike politične tvrdke. Do sem se strinjajo; od tu se razlikujejo. Rosulucija Kentuckyja je trdila, če nastane kako uprašanje vsled pravice kongresa, če sme skleniti kako postavo, je opravičena vsaka država sklepati o tem uprašanju sama, in zamore vporabiti sama vsako sredstvo katero nji drago.

Obe ste se izjavili, da je inozemska in sedicijska postava povsem zoperupravna ali nekonšticijonelna. Sedem držav se je zglasilo, da so postave konštitucijonelne, vsled česar je Kentucky leta 1799 sestavila druge resolucije, v katerih se je izjavila, da ako katera država misli, da je ta ali ona postava zoperustavna, ima pravico isto ovreči; to je prepovedati svojim državljanom se isti pokoriti. To načelo ovržbe je postalo jako velike važnosti.

Avstrijski generalštabovec ruski vohun.

Afera Redlova je vzbudila po vsem svetu veliko senzacijo. Sliko o njegovem samomoru priobčuje "Slov. Ilustrovani tednik." Nadalje priobčuje sliki o N. Vremšku, dijaku v Idriji, ki je nenadoma umrl v šolski sobi; uživanje opija na Francoskem; o slovenskem pevskem društvu "Bled" v East Conemaugh v Ameriki; o vprizoritvi opere "Prodana nevesta" na prostem v Šarki pri Pragi itd. itd. "Slov. Ilustrovani Tednik" je res prav zanimiv časopis in bi naj ne manjkal v nobeni slovenski rodbini.

NAZNANILO.

Cenjenim rojakom po državah Wisconsin, Illinois in sploh državah ležečih vzhodno od reke Mississippi naznanjamo, da jih obišče v kratkim naš glavni zastopnik Mr. A. E. Podjed, ki je pooblaščen pobirati naročnino, oglase in tiskovine. Rojakom ga najtopleje priporočamo.



Krajevne zastopnike prosimo, da mu blagovolijo, kolikor mogoče olajšati delo pri obiskovanju rojakov.

Upravništvo

"NARODNI VESTNIK"

405 W. Michigan St., Duluth.

ČE SI ŽALOSTEN ALI OTOŽEN

poseti naš

Ely Opera House

kjer bodeš videl krasne, najnovejše premikajoče slike, obsegajoče črtice iz celega sveta. Slike so jako poučljive in tudi zabavne. — Menjavamo jih vsak dan. — Za obilen poset se priporoča

VODSTVO.

Pozor prijatelj!

Kam boš šel kupit svoje pohištvo?— Ne vem. — Jaz vem, kje dobiš najboljše pohištvo in kuhinjsko posodo. — Pojdi k

Juretu Mesberg,

ki trguje že 16 let na Evelethu in postreže svojim odjemalcem vedno pošteno.

SPOMINJAJTE SE OB RAZNIH PRILIKAH SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMEMRIKI.



Vsaka DEŠKA OBLEKA 1/3 CENEJE V NAŠI TRGOVINI

(Plavi Serž in Norfolk izvzeto.)

Vsa naša zaloga oblek za dečke in male fante, izven plavih seržov in norfolkov, so na ti razprodaji. Zberite obleko in štejte

1/3 od zaznamovane cene

Plačajte stanek in obleka je Vaša.

Vsaka obleka je nepreležana in novodobna. Vsako obleko smo skrbno pregledali kar se tiče dela in blaga.

Te obleke so dobre — odgovarjajo naši poznani poštenosti in izvrstnosti, in vsebujejo

Deške dolgohlačne obleke, za starost 16 do 20 let. Deške navadne kratkohlačne obleke, za starostod 8 do 18 let. Od vseh navedenih deških oblek se ODŠTEJE ENA TRETJINA CENE. Mi imamo tudi na rozprodaji

Deške 50c in 75c obleke za kopanje ..... po 85c

Deške $1.00 in $1.25, moške Jersey sweaterje, po 35c

PRIDITE PREJ KO MOGOČE. PRIPELJITE DEČKA IN PRIHRANITE 33⅓ ODSTOTKA. TO SE SPLAČA.

KENNEY & ANKER

409 & 411 W. Superior Street, Duluth, Minn.

First National Bank,

EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range.

KAPITAL IN PREOSTANEK

$122.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.

Parobrodni listi za vse črte.

Placamo obresti po 3 od sto.

ROJAKI! ORGANIZIRAJTE SE NA POLITIČNEM, DELAVSKEM IN GOSPODARSKEM POLJU. V ORGANIZACIJI JE MOČ IN NAPREDEK VSEH SLOJEV!

GARY DIVISION

OKOLICA JEKLARNE (STEEL PLANT)

meji naravnost na zapadni del posestva Steel kompanije, kjer se zgrajuje moderna naselbina. Izboljšane ceste, stranski hodniki, telefon, električna luč. — Že čez 120 hiš je že zgrajenih, in 200 se jih zgradi v kratkem. — 2500 delavcev dela sedaj pri zgradbi velike jeklarne. Plača $2.50 na dan. Če hočete imeti in napraviti denar po strani, investirajte v Gary lote.

URAD V GARY:

VOGAL GARY IN COMMONWEALTH AVENUE

GLAVNI URAD:

GARY LAND CO., 202 Palladio Bldg., Duluth, Minn.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo v steklenicah pod imenom „REX" kakor tudi pivo v sodckih.

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

S trga. 14. junija so ženske pri-
pele na trg nekaj prvih letošnjih
gob (lisičk) in so jih prodajale
malo merico po 10 vinarjev ter so
jih tudi naglo spravile v denar.
Popoldne je bilo na trgu zelo ži-
vahno. Prodajalk kakor konzu-
mentov se je kar gnetilo. Je pa že
tudi precej novine. Češenj, zgod-
njih hrušk in marelc, novega krom
pirja, črnih in rudečih jagod in
raznih vrtnih cvetk. Češenj je bi-
lo na trgu 140 velikih pletenic.
Precej drage so bile jagode, —
cene so bile danes prvič na trgu.
Starega krompirja sta bila dva
voza in je veljal 100 K 7 K. No-
vega je bilo 15 komadov za 10 vin.
Trino nadzorstvo je preiskalo z
električno lučjo 1365 jajc, med
katerimi ste bili dve pokvarjeni.

Amerikanec pod posteljo. Ma-
to Celižič, seljak v Lugu, prenočuje
le rad kandidate za Ameriko, ki
imajo potnega lista da pri njem
lekajo agenta. Njegov sin Ste-
fan Celižič jih potem proti nagra-
di pelje do Brežic, in če se vse le-
po posreči, imajo potniki prosto
pot v Ameriko. Dne 2. junija oko-
li devetih zvečer so stopili orožni-
ki v Celižicevo hišo, da vidijo, če ni
morebitno tam kak Amerikanec. Kar
ne manjzijo, da mole iz pod postelje
— noge. Ker noge navadno niso
brez telesa, pozovejo junaka, da
pride ven. Mož se je s težavo sko-
pital izpod postelje ter priznal,
koga čaka in kam je namenjen.
Bil je Štefan Petrič iz Brezja,
okraj Kastanjevica na Kranjs-
kem. Imel je s seboj 518 K. 62 v.
potnine, potnega lista pa ne. Orož-
niki so ga izročili okrajnemu ob-
lastvu, ki ga je obsodilo na osem
dni zapora in 50 K. globe.

Umrl je posestnik in bivši žu-
pan v Trzinu g. Rok Florijančič,
star 59 let. — V Suhadolu je umrl
v 88. letu svoje starosti Jernej Pe-
rovca.

Smrten padec s črešnje. Primo-
žič Ignacij iz Žirov, popravljalec
sit in žag, je včeraj bil v rudniški
oskrbini pri posestniku Francetu
Tomejcu. Primožič je zlezel na To
mejčevo črešnjo in obiral črešnje.
Pri tem se mu je zlomila veja
in Primožič je priletel na zemljo
s toliko močjo, da si je zlomil no-
go in pretresel možgan. Primožiča
so prepeljali v deželno bolnico,
kjer je umrl.

**Igle na ženskih klobukih na že-
leznicah prepovedane.** Glasom od-
loka c. kr. železniškega minister-
stva od 18 aprila 1913, št, 6489, je
prepovedano na avstrijskih želez-
nicah nositi v klobukih nezavaro-
vane igle. Osebe ki kršijo to pre-
poved, se morejo izključiti od vož-
nje in zapadejo kazni od 2 do 200
kron ali zaporu od 6 ur do 14 dni.

Aretacija. Brezposelna Ana
Turk iz Medvod in Martin Potoč-
nik iz Dobrun imata žedalje ča-
su razmerje. Zadnji čas sta bila
oba v bolnišnici. Turkova je okre-
vala in šla stanovat na Žabjak
št. 3 Potočnik pa je ostal še v bol-
nišnici. Sinoči mu je srce zahote-
lo k izvoljenki in ušel je iz bolniš-
nice, seveda v bolniški obleki. Ko
se je informiral v hiši, kje Turko-
va stanuje, je šel v stanovanje in
dobil za vratmi iz voljenko z ne-
kim železničarjem. Nastal je ogenj
v strehi in ko je železničar odne-
sel pete, se je začel prepir med
ostalima, pri katerem sta pomaga-
li še dve drugi ženski. Parček je
bil končno aretiran, pomagalki
prepira sta bili obsojeni pa vsaka
na 5 kron globe. Za tako posre-
dovanje se v drugič gotovo ne bo-
sta priporočali.

Odstop dr. Trillerja. Namesto
odstopivšega dr. Trillerja je vpo-
klican v deželni odbor njegov na-
mestnik dr. Novak, ki je bil v to
svrho izvoljen od poslancev mestne sku-
pine v deželnem zboru. Dr. No-
vak pripada tisti struji liberalne
stranke, koje nastop je povzročil
dr. Trillerjevo demisijo. Dr. No-
vak je bil svojedobno koncipjent
pri dr. Trillerju in pozneje njegov
družabnik. Sedaj pa stopi namesto
svojega bivšega šefa v deželni od-
bor.

**Cesarski svetnik Franc Dober-
let,** načelnik Kranjske zveze ga-
silnih društev, je radi svoje visoke
starosti odstopil.

Iz Škofje Loke. Cesto Škofja
Loka — kolodvor so pričeli gradi
ti pretekli teden. Ko bode dogra-
jena, se bo promet Škofje Loke
precej povzdignil. — Starološko
cerkev so zelo lepo preslikali. Tu-
di oltarji se bodo popolnoma pre-
novili.

Požar. Na Lancovem pri Rado-
ljici je v noči od srede na četrtek
14. junija izbruhnil pri g. županu
Ivanu Derniču velikanski požar,
ki je povzročil ogromno škodo.

Novice iz Kranja. Dne 5. junija,
ob štirih zjutraj je umrl pod me-
stom kramar Peter Bajželj.

Umrla je v Kranju g. Terezija
Prešeren, rojena Gollmayer, tašča
g. Antona Šlambergerja, c. kr. no-
tarja v Kranju.

Umrla je v Ribnici na Dolen-
jskem zelo priljubljena, ugledna
in vobče spoštovana gospa Kordu-
la Križman, rojena Gelse po dol-
gi mučni bolezni v visoki starosti
86 let.

Žrtev alkohola. Umrla je v Tr-
žiču vsled akutnega zastrupljenja
po alkoholu Frančiška Dobrin.
Našli so jo nezavestno pod kozol-
cem. Kakoršnjo življenje, taka
smrt.

Mrtvega so našli dne 6. junija
okoli petih zjutraj na poljski poti
med Pivko in Naklem 57 let stare-
ga užitkarja Janeza Kuharja s
Pivke. Kuhar je šel malo prej od
doma. Ker je bil epileptičen in je
ležal na obrazu, se sodi, da ga je
napadla ta bolezen in ker je padel
na obraz, se je zadušil.

Otrok utonil. Ana Žarn iz Dol.
Aplenka je imela v oskrbi dvele-
tnega Franceta Žarn. Ta je zašel
v precej globoko lužo in utonil.
Ana Žarn bo imela pa sedaj pota
in sitnosti ker je otroka za nekaj
časa pripustila samemu sebi.

Dr. Karel Triller je obdržal svoj
deželnozborski mandat, da tako
že letos ne povzroči nove deželno-
zborske volitve v Ljubljani.

Umrli so v Ljubljani: Karel Hu
dabiunigg, zavarovalni višji nad-
zornik v p., 77 let — Ljudmila
Ham, roj. Marinko, poštnega sluge
žena, 30 let. — Štefanija Blatnik,
hči pekovskega pomočnika, pol le-
ta. — Viktor Stalowsky, sin po-
stajnega mojstra, 9 let. — Marija
Marinšek, dninarica 72 let. — Ma-
rija Bogataj, postrežnica, 60 let.
— Anton Činkole, dninar, 41 let.

Umrla je pri svojem zetu gosp.
Mihi Omahen v Višnjigori v petek
dne 13. m. m. Terezija Zupančič.

Beguncu pomagal. Dne 24. mar-
ca t. l. je sedel Jože Kristan v
Spodnjih Pirničah v Bačnikovi
gostilni Jožefa Robosa. Nalsednje-
ga dne so orožniki Kristana are-
tovali in ga vklenili. Med tem pa
ko so se vršile v dotični gostilni
zadevne poizvedbe, se je posrečilo
Kristanu pobegniti. Z zvezanimi
rokami je bežal mimo doma Jože-
fa Merjasca, tovarniškega delavca
Ta je takoj opazil, da je Kristan
ušel orožnikom. Na njegovo pro-
šnjo je šel ž njim v gozd, kjer mu
je verižico na rokah prepilil in ga
popolnoma osvobodil. Merjasec,
ki tega ne taji, je bil na en mesec
ječe obsojen.

Nespodobno vedenje v cerkvi.
Matevž Podbevšek, 20 let star, iz
Zlatopolja, je prišel na svet dan
popoldne v farno cerkev v Podgo-
ri k litanijam. Vsedel se je v zad-
njo klop ter svojega soseda po
vojaško pozdravil. Nato se je par-
krat pokril in odkril, se oziral na-
zaj, ljudem pest in fige kazal,
vsled česar so ga ljudje iz cerkve
potisnili. A. Podbevšek se je zopet
povrnil in pri petih litanijah tako
glasno in napačno pel, da je bila
cela cerkev motena. Izgovarja se
s popolno pijanostjo, kar pa ni
bilo resnično, ter bo moral zato
14 dni sedeti v strogem zaporu.

Skrajna malomarnost. Dne 24.
aprila t. l., popoldne so šli vsi do-
mačini Logarjeve hiše v Studoru
razun užitkarice Helene Logar na
polje. Tej so izročili eno leto in
6 mesecev starega sinčka gospo-
darjeve sestre v varstvo. Kako
malo se je pa brigala za otroka,
kaže dejstvo, da je otrok zašel v
komaj 23 korakov od hiše odda-
ljeno plitvo mlako, kjer je vtonil.
Sodišče je obsodilo malomarno
varuhinjo na en teden strogega
zapora.

ŠTAJERSKO.

Občinske volitve. Dne 16. m.
m., so se vršile za občino Hotinja
vas—Orehova vas pri Mariboru
občinske volitve. Dosedaj je župa-
noval državni in deželni poslanec
Fr. Pišek. Par nezadovoljnežev
se je združilo z nemškutarji in so
hoteli tako strmoglaviti Pišeka in
druge pristaše Kmečke stranke.
Agitirali so noč in dan kljub agita
ciji so propadli. Slovenska stran-
ka je zmagala v II. in III. razredu
po hudem boju. Združeni nem-
škutarji in nezadovoljneži so pro-
drli le z največjo silo v I. razredu.
Nekdanji "Slovenec" Lobnik se
ni sramoval skleniti zveze z naj-
hujšim nemškutarjem "Gril-Leš-
nikom. Proč z onimi, ki se iz o-
sebnih ozirov vežejo z narodnimi
odpadniki!

Sestra g. profesorja M. Pleteršnika umrla. Iz Pišec pri Brežicah
se poroča: Blagega gospoda pro-
fesorja Maksa Pleteršnika je za-
dela bridka izguba. V soboto, dne
14. m. m., so mu zagrebli ljubo se-
stro, gospodinjo na rojstnem do-
mu, daleč znano Pleteršnikovo
Tončko. Tako dobro, usmiljeno,
ljubo in gostoljubno srce, kakor
ga je pokojna imela, se redko naj-
de. Šolška mladina z učiteljstvom,
petero duhovnikov z dekanom ter
nepričakovano velika množica Pi-
šečanov jo je spremilo na kraj po-
čitka. Globoko potrtemu gospodu
profesorju in njegovemu gospodu
bratu in sestri iskreno sožalje.

Umrl je v Gradcu ravnatelj bol-
nice, g. dr. Leon Frank iz Zagre-
ba, star 37 let.

Slavnost 40-letnice graškega veteranskega zbora. Preteklo ne-
deljo je slavil graški veteranski
zbor 40-letnico, združeno z blago-
slovljenjem nove zastave. Že na
vse zgodaj so posebni vlaki pri-
peljali vse polno gostov od blizu
in daleč. Ob 11. se je vršila na
vojaškem vežbališču slavnostna
sv. maša, ki jo je daroval vojaški
superior mnsgr. Jaklič ob asisten-
ci vojaških kuratov g. Rozmana
in g. Zajca. Po sv. maši je imel č.
g. Rozman slavnostnemu dnevu
primerni nagovor, nakar je mnsgr
Jaklič blagoslovil novo zastavo. —
Med povabljenimi gosti so bili de-
želni namestnik, mestni župan,
zbornični poveljnik in č. g. kurat
Ljubša. Popoldne se je vršila ve-
selica, in šele ob pozni uri so za-
pustili gostje in tuji veteranci
Gradec.

Umrl je v Mariboru davčni ofi-
cijal Anton Wach.

PRIMORSKO.

Umrl je g. Andrej Štrekelj, vi-
kar na Pečinah. Pokojnik — blag
in dober duhovnik — iz znane
družine Štrekljev, se je rodil leta
1877 v Gorjanskem na Krasu ter
bil ordiniran leta 1902. Služboval
je kot kaplan v Podmelcu ter kot
vikar na Pečinah. Težka bolezen
ga je sicer mučila dolgo, vendar
zadnje čase se ni slišalo, da bi bil
tako nevarno bolan. — Na večer
smrti pa mu je bruhnila kri in u-
bogi mož je končal težko pot svo-
jega zemeljskega popotovanja.

Roparski napad. Na stopnicah
hiše št. 42 v ulici Valdirivo v Tr-
stu, kjer se nahaja urad akcijske
družbe "Spalato" za portland-
ski cement, je napadel neki zloči-
nec 20-letnega inkasanta Benve-
nutta Zajca parobrodne družbe
"Dalmatia" Napadel ga je odza-
daj, ga v naglici zabodel dvakrat
z žepnim nožem in mu iztrgal vre-
čico z izterjanim denarjem. Zajc
je imel pri sebi štiri tisočake, po
en stotak in dvajsetak in nekaj
drobiža. Storilec, ki je Zajca le
lahko ranil, je baje kakih 25 let
star. Sledu za njim še nimajo no-
benega. Pravijo, da je slučaj ne-
koliko sumljiv.

Živinska mati. O perici Tereziji
Rojčevi v Trstu, ki je bila ukradla
precej perila, katero je bilo last
splošne bolnišnice, smo svoječasno
poročali. Sedaj pa se je vršila pri
njej hišna preiskava. Policija je
odkrila strašne razmere. V nekem
kotu v kuhinji je namreč našla
kurnik in v njem štiri leta starega
sinka Rojčeve. Mali Leon boleha
že sedem mesecev za kostnim bra-
morjem in je ležal ves ta čas do-
cela zapuščen na lastnem gnoju
zaprt v kurniku. Razen tatvine
se bo imela živinska mati zagovar-
jati tudi radi tega zločina.

Dva vojaka vstreljena. "Pri-
morski list" piše iz Ajdovščine:
V Palii imajo tamkajšnji topni-
čarji svoje skladišče, ki je zastra-
ženo od enega vojaka. Dvema zli-
kovcena domačinoma pa ni dalo
miru da ne bi metala kamenja na
vojaka-stražnika. To se je ponav-
ljalo več večerov. Neko noč pa so
hoteli vojaki vloviti nadležnika in
v to svrho se je postavil okoli
skladišča kordon straž, ki naj ti-
čka vlovi. Dva vojaka sta ležala
na straži v nekem grmu. Patrulja,
ki je šla mimo, je mislila, ko sta
se ona dva vojaka zganila, da sta
tam nagajača, in je začela strelja-
ti. In res je zadela oba vojaka, ki
sta na tak žalosten način pustila
svoje mlado življenje. Domača
zlikovca pa imata sedaj te dve
življenji na vesti in morebitne ka-
zni, ki jih dobe vojaki, oziroma
poveljnik patrulje, ker je najbrže
prenagljeno uporabljala orožje.

Vročina v Istri. V Istri vlada že
dalj časa suša in neznosna vroči-
na. Pomanjkanje vode je silno. —
Žito je zgorelo; vene koruza, fi-
žol, krompir, grašek, korenje, pe-
sa in solata. Pašniki so vsi kakor
zgoreli. Ako ne bo v kratkem de-
žja, bo vsa letina vničena razen
grozdja.

Nesreča pri rezanju krme. S
strojem za rezanje krme si je obe
nogi strašno ranil 34 let stari kme
tovalec Anton Kokol iz Št. Petra
pri Gorici. Spravili so ga k usmi-
ljenim bratom v bolnišnico.

Za vnetjem slepiča je umrl v
Gorici cestni podjetnik Andrej
Poljanec z Dola nad Ajdovščino.

Samomor v Pulju. V Pulju se
je zastrupil slikarski pomočnik O-
brekar, doma iz Spodnje Štajer-
ske. Družinske razmere naj bi bile
vzrok nesrečnega dejanja.

KOROŠKO.

Sovče. Dne 7. junija zvečer je
nastal v Sovčah vsled preobilo za-
užitega žganja krvav pretep z ža-
lostnim koncem. Klančnikov hla-
pec Janez Švaj v Sovčah in Anton
Popodi iz Rateč na Gorenjskem,
oba polna šnopsa, sta se po krat-
kem prerekanju spopadla. Iz jeze,
ker ga je Janez Švaj potisnil na
tla, potegne Popodi nož in dva-
krat tako nesrečno sune Švaja v
trebuh, da mu prereže želodec in
črevo. Težko ranjenega Švaja so
prepeljali v beljaško bolnišnico.
Popodija, znanega pretepača in
suroveža, ki tudi svojo mater do
krvi pretepa, pa v zapor.

Samomor. V Rutah, v občini
Blajberg, se je vstrelil 42 let stari
gostač Ignacij Jost. Pravijo, da je
bolehal na neozdravljivi bolezni.

Požigalec pri Miklavcu — pek.
Pri Miklavcu je zanetil ogenj ne-
ki pri Miklavcu uslužbeni pekov-
ski pomočnik, Josip Moritz, ki so
ga že aretirali in izročili sodišču.
Moritz je služil že deset let pri
Miklavcu. Škoda 10,000 kron, ki
jo je naredil požar, je skoro do-
cela pokrita z zavarovalnino.

Toča. Strah vsakega kmeta. To
ča, je zadnji čas že večkrat grozi-
la, pa žal tudi napravila že škodo.
Tako je hudo pobila, kakor poro-
čajo, v Št. Vidu v Podjuni; uni-
čila je žita in napravila škodo na
drevju. Tudi v Celovcu je že en-
krat začela padati, pa ni naredila
nobene škode.

Strop se je udrl. V veliki dvo-
rani hotela Sandwirt v Celovcu se
je udrl strop, in sicer sprednji del
Dve tretjini stropa ste ostali ne-
poškodovani, vendar je pa bila ne
varnost, da se lahko vsak čas ude-
rete. Zato je oblast dvorano zapr-
la. Sreča je le, da ni bilo nobene-
ga človeka v dvorani, ko se je
zgodila nesreča. Dvorano je zgra-
dil stavbni mojster Horčička. —
Vzrok nesreče je baje slab lesni
materijal.

Dediča iščejo. Dne 25. novem-
bra 1912 je umrla v Potoku v ob-
čini Smerče brez vsake oporoke
gostilničarka Marija Jaršic. —
Okrajno sodišče v Podkloštru po-
zivlje pstavnega dediča Andreja
Jaršica, o katerem ni znano, kje
je, da se zglasi do 12. majnika
1914.

Djekše. Dne 30. maja so spre-
mili k večnemu počitku mlado
kmetico Drtnikovega posestva Te-
rezijo Krištof. Bila je stara šele
25 let. Malo nad dve leti je bila o-
možena. Sušica je klicala in pri
klicala bridko smrt, ki je kakor
prezgodnji kosec neusmiljeno ma-
hnila s svojo ostro koso. — Dne
3. junija so v skupni grob položili
dve stari, pridni materi. Bili ste
to Uršula Gerčnik, stara 74 let, in
Marija Vernik, stara čez 77 let. —
Popoldne proti šesti uri iz temne-
ga oblaka glasno zagrmi. Strela
udari v Kormonov škedenj. V par
minutah je bilo razun kašče vse
obširno poslopje, hiša in svinjak v
ognju. Z največjo silo so rešili ži-
vino, oprava pa je ostala vsa v
ognju. Zavarovalnina ne bo za-
dostovala za nova poslopja.

Brnca. (Südmarka je priredila
v nedeljo, dne 1. junija, v Ščebnu
nad Brnco z velikim hruščem
"Waldfest," ki pa je bil večino-
ma le od Beljačanov obiskan. Bi-
li so to večinoma uradniki ravna-
teljstva državnih železnic, dohtar-
ji, učitelji itd. Od domačinov so
bili le nezavedneži pričujoči ki ne
računajo, da so taki "Waldfesti"
le limanice, na katere jih lovijo
za svoje nemško stvar. Kar se nam
je zelo čudno zdelo, je bilo to,
da je bil v sredi med temi hajlov-
ci in pročodrimovci tudi katehet
mesčanske šole v Beljaku g. Ka-
rel Maierhofer. Čudna podoba:
Okoli sami najstrastnejši naspro-
tniki vere in katoliške duhovščine.
V sredi med njimi pa — katoliš-
ki duhovnik! Seveda je bil kot
"bela vrana" junak dneva.

Borovlje. (Umrl) je tu v torek
zvečer, 3. junija, brat g. vladnega
svetnika J. Scheiniga, g. Peter
Scheinig. Ko se je vračal domov
od soseda, se mu je vlila kri. Bil
je ugleden mož. V sredo zjutraj
4. junija, je tu pri svojem svaku
puškarju Winklerju umrl ugle-
dni posestnikov sin Karl Sušnik, p.
d. Žavrov, v Šmarjeti v najlepši
svoji dobi.

IZ SLOVANSKEGA SVETA.

17 dijakov izključenih zaradi narodnosti. V poslednjih dveh
mesecih je bilo na srednjih šolah
v severni Ogrski izsledovanje pro
ti celi vrsti dijakov slovaške na-
rodnosti. Poizvedovanje so oprav-
ljali profesorji in ponekod tudi
tajna policija. In kaj je ta mladina
zakrivila? Edino to, da se je vzga-
jala v materinem jeziku, da so
si dijaki raznih gimnazij dopiso-
vali in da so žrtvovali nekaj vi-
narjev za Rdeči križ v prid bal-
kanskim Slovanom. Radi teh zlo-
činov je bilo toraj izključenih 17
slovaških dijakov, od teh štirje
iz vseh mažarskih zavodov. Kakor
poročajo češki listi, odide večina
izključenih dijakov v Prago, kjer
se bo pač neovirano vzgajala v
materinščini in si lahko slovaško
dopisovala. S takim nasiljem pa
naduta mažarska klika ne bo za-
trla Slovakov, ampak le bolj in
bolj vzbujala narodna zevest med
njimi.

Nemci na nekdanjih slovanskih tleh. Nemško društvo "Ostmark"
kojega namen je širiti nemštvo v
poljskih krajih Vzhodne Prusije,
je zborovalo 24. m. m. v Bidgošču
(Brombergu). Konstatiralo se je,
da društvo svoje ponemčevalne
namene z vspehom zasleduje. Ob
tej priliki so govorniki povdarjali
da ni v Evropi naroda, ki bi imel
večjo kolonizatorično silo kot
Nemci. Z neko samozavestjo se je
naglašalo, da skoro polovico vseh
Nemcev v Evropi živi na ozemlju,
ki je bilo pred 900 ali 1000 leti
slovansko. Sama mesta Berolin in
Dunaj ležita na prvotno tujem
ozemlju, ki so ga pozneje Nemci
kolonizirali. — Toda Nemci niso
le mojstri v kolonizaciji, marveč
istotako odločni germanizatorji.
Polaške Slovane so totalno ger-
manizirali. Nemški pritisk se je v
XIV. stoletju začutil celo v Žmud-
ski in na Litvi. Da ni prišel v
pravem času Grunvald, bi bila
morda že polovica današnjega
poljskega jezikovnega ozemlja
ponemčena.

Roparski napad v gozdu. 31.
maja so trije našemljeni roparji
napadli pri Vuki na Hrvaškem
uradnika žage Neuschloss v Les-
kovice, ki sta nosila 7030 kron de-
narja za izplačanje delavcev. En
ropar je bil oblečen kot ženska,
drugi je imel obraz črno namaza-
zan, tretji pa je imel puško. Urad-
nika Halema je zadel strel v hr-
bet, da se je smrtnnevarno ra-
njen zgrudil. Drugi uradnik, Blau
je zbežal na dresini z delavcem,
ki je dresino poganjal, do bliž-
njega telefona v gozdu, od koder
je stvar naznanil v tovarno. Potem
se je vrnil k ranjenemu tovarišu,
ki so mu med tem roparji vzeli
denar, nakar so izginili. Uradni-
ka so prepeljali v osješko bolniš-
nico. Policijski pes je dobil sled
zločincev. Bržkone je rop izvršil
znani tat in ropar S. Konstanti-
novič, ki so ga z dvema tovariše-
ma takrat videli ob gozdu.

Slovenec poveljnik otoka Ada Kaleh. Kakor že poročano, je ogr-
ska vlada anektirala turški otok
Ada Kaleh. Naj omenimo, da je
bil poveljnik temu otoku Slovenec
g. Rudolf Pless iz narodne dru-
žine g. M. Plessa iz Devina na
Primorskem.

Miners National Bank,
EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost
$74.000.00

Pošiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Kdor želi kupiti za svoj denar **dobro blago,** ki prekaša v kakovosti vsako drugo, naj se obrne na nas. Mi imamo vedno veliko zalogo **hišne oprave, peči, štedilnikov, postelj, omar itd.** Dalje imamo vedno v zalogi **različne barve, poljedelsko ter rokodelsko orodje** po nizki ceni. Postrežba solidna.

Za obilen obisk se najvljudneje priporoča

ANDREW ROINE
TRGOVEC Z ŽELEZNINO
(Nasproti poštnega urada) CHISHOLM, MINN.

Rojaki na Ely, Minn.
Kadar rabite VOZOVE za kake SLAVNOSTI, ŽENITOVANJA ali POGREBE, obrnite se na
JOHN DINSMORE LIVERY
TELEFON ŠT. 55
kateri ima na razpolago dobre konje in vozove za vsak slučaj. Ima tudi konje za vsako drugo delo.
Vprašajte za cene pri nas, kadar kaj potrebujete!
JOHN DINSMORE, lastnik.

Najboljša Slovensko-angleška slovnica.
Prirejena za slovenski narod, s sodelovanjem več strokovnjakov, je založila Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York, N. Y. Cena v platnu vezani $1.

Svoji k svojim!
Podpisani priporoča cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice svojo lepo urejeno in bogato založeno
grocerijsko trgovino.
V zalogi ima občeznano "Cremo" meko; dalje prodaje krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo
Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo tudi na dom. ROJAKI PODPIRAJTE ROJAKA!
Za mnogobrojen poset in naklonjenost se uljudno priporočat
MATH. VIDAS,
slovenska trgovina
BIWABIK, MINN. Telefon 63.

FIRST NATIONAL BANKA
DULUTH - MINN.
Glavnica - - - - - $500.000.
Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - $1,550.000.
V to banko vlaga država svoje vrednosti.
Obresti hranilnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

"Narodni Vestnik"

National Herald.

Slovenic Semi-Weekly.

Owned and published by the

Slovenian Printing & Publishing Company

a corporation.

Joseph Koshak, Treasurer

Place of Business: Duluth, Minnesota, 405 W. Michigan Street.

National Herald

Issued every Monday and Thursday; subscription yearly $2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest.

Rates on application

„Entered as second-class matter May 11. 1911 at the post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879."

„NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba, Duluth, Minn.

izhaja vsak ponedeljek in četrtek zvečer na 8. straneh

Naročnina stane:

Za Ameriko in Canado za celo leto . . $2.00
za pol leta . . $1.00
Za Evropo za celo leto $3.00

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Denarne pošiljatve in dopisi se naj pošiljajo na naslov:

"Narodni Vestnik", 405 W. Michigan Street Duluth, Minn.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

Spominjajte se ob raznih prilikah

SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

DELAVSKA ODŠKODNINSKA POSTAVA V DRŽAVI MINNESOTA.

V "G. S." opazili smo sledeče poročili: "Chisholm, Minn. — Novi odškodninski zakon stopi v veljavo s 1. julijem t. l."

"Zakon zahteva, da se ponesrečenec zglasi pri mestnem tajniku v 30 dneh po poškodbi, kjer poda podatke o nezgodi. — Mahne."

Narodni Vestnik je bil namenjen seznaniti pravočasno naše ljudstvo po Minnesoti s tem novim delavskem zakonom; oglasimo se pa že danes, da ne bo nihče, za slučaj nezgode ali smrti, imel zastonjskih potov k mestnem tajniku, in da se bo vedel v splošnem vsak ravnati, če se pripeti nezgoda ali smrt.

Vse hvale vredno je, če poroča ta ali oni kaj resničnega med svet; ravno tako je pa vse graje vredno, posebno pri resnih, zakonodajnih stvareh, če se kedo prenagli in zatrobi nekaj v svet, česar sam ne ve kako ali kaj je. Posebno pri takih stvareh kot so postave je treba stvar povsem dorbro vedeti in razumeti, predno se razglasi med ljudstvo. Tega principa se drži "Narodni Vestnik", in držal se ga bo tudi v bodoče — zakonov ne bo nikdar razglaševal, predno ne bo vedel kaj in kako je na stvari.

NOVI DELAVSKI ODŠKODNINSKI ZAKON.

"Workmen's Compensation Law" za državo Minnesota stopi v veljavo dne 1. okt. 1913.

Vsak ki se ponesreči pred tem časom, podvržen je stari postavi, in, če zna angležko toliko da se zmeni, naj gre sam k glavnem uradu družbe pri koji je bil vposlen, oziroma koja je njegovo poškodbo zakrivila, in naj se pogovarja sam, če mogoče brez odvetnika, ker odvetnik požre mnogokrat pol stroškov, mnogokrat — vse. Tak žalosten slučaj smo videli v N. V. št. 139 med duluthskimi novicami, ko je oderuški De La Motte popolnoma oropal ponesrečenega Hrvata Golika. Kolikor bo advokat več dobil kot ponesrečenec, toliko in še več bo pa požrl. Advokata je vzeti le v skrajnem slučaju, če prizadeti dobro ve, da se mu godi krivica, in, da bo s pomočjo njega res kaj dosegel. In potem naj se poizve za poštenega odvokata, in se ne dati v roke ljudem vrste De La Motte.

Isto velja, če katerega vbije. Če znajo ostali angležko, naj gredo k kompaniji sami, in konec konca bo povoljnejši, kot če se dajo v roke kakem mešetarju, ki dobi večkrat plačo od kompanije, na drugi strani pa še prizadete ocigani. Dandanes je povsod dovolj energičnih rojakov, ki znajo nekaj angležko. Kdor se poškodi, obrne naj se do teh za svet; in če misli, da potrebuje odvetnika, zbere naj si poštenega moža, ali pa rajši nič — v 90 med sto slučaji bo vsak sam najboljše opravil.

Toraj s 1. oktobrom 1913 pride novi delavski odškodninski zakon v veljavo.

Od tega dne naprej bode vsak odvetnik in vsak agent odveč, če zna poškodovanec angležko: v nasprotnem slučaju bo pa vsak poštenjak dober za tolmača, ker postava natančno določuje svoto koliko je plačati za zgubo uda, roke, noge, očesa, za slučaj delne ali popolne pohabljenosti, in za slučaj smrti. Postava določuje tudi komu je za plačati odškodnina in za koliko časa, in nobena tožba ne pomaga nič in sodišče jo tudi ne bo sprejelo, ker nemore zoper postavo odločiti.

Vsled svoječasnega ljudskega pritiska se je pridružil tudi Narodni Vestnik, je posebni odškodninsko postavo precej zboljšal, vendar je bila podpisana po governorju. Upamo pa, da se bo ta zakon še pri poznejših zasedanjih legislature polagoma zboljševal, da bo v resnici odškodninske veljave kolikor se tiče delavstva. Pri vsaki priliki, kadar se bo razpravljalo o delavskih zakonih, storil bo Narodni Vestnik v državi Minnesota, ali katerikoli drugi državi, svojo dolžnost. Pridružil se bo vsikdar istim ki bijejo boj za pravice delavstva, ker Narodni Vestnik se zaveda, da je odvisen njega obstoj in njega bodočnost od delavstva, od slovenskega delavstva — možkih in žensk.

Kakor delavski odškodninski zakon države Minnesota danes stoji, je precej dober za delavca pri malih nezgodah — zgube nohta, prsta in jednacih. Naravnost zavreči je pa v slučajih večjih poškodb in v slučaju smrti; dogovorjeno je, da bodo vsi delavski listi in vsi delavski vodje nastopili rama ob rami o pravem času, da se bo zakon polagoma kolikor mogoče zboljšal v prid delavstva.

Kar se tiče naznanila poškodbe po novem delavskem odškodninskem zakonu, ki stopi v pravomoč z dnem **1. oktobra 1913,** pravi sekcija 19 dotične postave to le:

"Če ni delodajalcu popolnoma znano, da se je kedo poškodoval, ali če poškodovani delavec, ali kedo drugi od njega odvisni, ali zastopnik poškodovanca ali od njega odvisnih ne naznani **pismeno delodajalcu o poškodbi v teku 14 dni po pripetitvi nezgode,** potem se ne izplača nikaka odškodnina, dokler se nezgoda ne naznani delodajalcu, ali dokler on ne dobi vednosti o nji."

"Če se naznani, ali zadobi delodajalec vednost o pripetitvi nezgode v teku 30 dni po pripetitvi, potem ni nenaznanilo, pomanjkljivo ali nepravilno naznanilo nikak zadržek za dosega odškodnine, izven, če delodajalec dokaže, da so zakrivili nenaznanilo, pomanjkljivo ali napačno naznanilo predsodki zoper njega."

"Če se naznani, ali, če zve delodajalec v teku 90 dni za nezgodo, in, če delavec, ali od njega odvisni, dokaže, da ni naznanil preje vsled napake, popustljivosti, nevednosti o poškodbi ali o postavi, ali nezmožnosti, ali vsled zvijače, sleparstva ali zapeljivosti delodajalca ali njegovega agenta, potem se zamore odškodnina dovoliti, izven, če delodajalec dokaže, da se ni naznanilo vsled predsodkov, v kojem slučaju se zniža odškodnina za toliko kolikor bo pokazala visokost predsodkov. Če se ne naznani, ali, če delodajalec ne zve za nezgodo v teku 90 dni po pripetitvi nezgode, potem se ne dovoli nikaka odškodnina."

Povedano po domače, je toraj najboljše, da se naznani vsaka najmanjša in največja poškodba in smrt v teku 14 dni pismeno pri **delodajalcu,** ali njegovem agentu, zastopniku ali superintendentu. S tem se ogne človek vseh sitnosti, in dobil bo najprej odškodnino. Na tožbo ni niti misliti. Postava, je postava, in kar je v postavi sklenjeno se dobi, nič več in nič manj, četudi vzamemo še tacega odvetnika.

Odškodnina se pa tudi zamore pogojno do biti, če se naznani poškodbo v 30 dneh, in celo v 90 dneh. Kdor se ne zglasi v teku 90 dni po pripetitvi nezgode ali smrti se obriše pod nosom — ne dobi nič.

Naznanilo treba odati osebno delodajalcu, ali takem njegovem agentu, ki je opravičen ga zastopati pravomočno pri sodniji, ali se pa pošlje v priporočenem (registered) pismu na delodajalčev naslov v **državi Minnesota,** in se napravi prilično takole:

Ime in naslov delodajalca.

NOTICE.

You are hereby notified, that an injury was received by (ime ponesrečenega), who was in your employ at (mesto ali kempa kjer je ponesrečenec delal), while engaged as (poklic kaj je delal), on or about the (dan) day of (mesec) 19 (leto), and who is now located at (naslov ponesrečenega), that so far as now known, the nature of the injury was (kaj se je ponesrečenemu zgodilo), andthat compensation may be clairned therefor.

(Podpis)
(Naslov)

(Kraj, dan, mesec, leto.)

Spodaj, v slovenski prestavi so stvari v oklepaju izpolnjene, in pomeni gornje prilično tole:

Oliver Mining Company,
Duluth, Minn.

Naznanilo.

S tem se Vam naznanja, da je ponesrečil Viljem Brunšmid, kateri je bil v Vaši službi v Mahoning rudniku na Eveleth, Minn., kot rudar, dne 5. julija 1913, in kateri je sedaj na 405, Grant Street, Eveleth, Minn., in kolikor se sedaj ve, je poškodovanemu zdrobilo palec na levi nogi, zakar se bo zahtevala odškodnina.

Viljem Brunšmid,,
405, Grant Street.

Eveleth, Minn., 10. julija 1913.

Vendar ni natančno, da bi moralo biti naznanilo ravno tako kot je zgornji vzorec. Dovolj, da se **pismeno** naznani **delodajalcu** kedo, kje, kedaj, in kako se je ponesrečil, in kje se ponesrečeni sedaj nahaja.

Delavci in delavke, držite se pa, kolikor mogoče, naznanila v teku štirinajstih (14) dni po dnevu poškodbe!

Če po naznanilu dotičnik umre, ali, če se bolečina bolj razvije, kot je bilo videti prvotno, naj se to zopet naznani delodajalcu v teku 14, oziroma 30, oziroma 90 dneh, kakor smo prej raztolmačili pod citirano sekcijo 19.

Prizadeti stranki, ponesrečenec ali njega odvisni, in delodajalec ali njegov agent, se zamoreta sama pogoditi glede odškodnine; vendar mora pa pogodbo potrditi sodnik okrajnega sodišča (District Court). Pogodba se mora potem vpisati pri tajniku okrajnega sodišča (clerk of the District Court). Za slučaj, da bi delodajalec ne hotel plačevati kakor je bilo pogojeno, zamore isti, ki ima tirjati odškodnino, po preteku 30 dni, odkar se je zadnja odškodnina izplačala, ali, če se sploh ni plačala, 30 dni po sklepu pogodbe, vložiti tožbo pri okrajnem sodišču. Vendar mora pa 5 dni pred tožbo delodajalcu pismeno naznaniti; da bo nastopil tožbeno pot.

Ako se delodajalec in ponesrečenec ali njegovi odvisni ne morejo sami pogoditi za odškodnino, predloži se vsa stvar tajniku okrajnega sodišča dotičnega okraja (clerk of the proper Conntiy), kjer se je nesreča pripetila. Sodnik bo potem v teku 3 tednov povabil prizadete stranke v sodišče in bo izrekel odlok.

Tako je sto novo delavsko odškodninsko postavo (workmen's compensation law); in Narodni Vestnik bo o pravem času o nji podrobneje spregovoril, če se ne izda o tej stvari slovenska knjižica, kakor smo čuli.

OD 1713 DO 1867.

(Dr. Ign. Žitnik.)

Nadaljevanje.

To pač razumejo Mažari. Toda čuditi se moramo, da niti znani dunajski vseučeliški profesor dr. G. Bernatzik v svoji izdaji avstrijskih ustavnih zakonov omalovažuje ta cesarski patent, ki je, ali bi vsaj moral biti, drugi državni temeljni zakon za habsburško monarhijo. Brez potrebe pa izvaja iz Pillersdorferjeve ustave dualizem.

Iz tega mrtvila je narode vzbudila druga francoska revolucija. Nastali so tudi v habsburški državi viharji, ki so pretili razrušiti vso stavbo pragmatične sankcije. Prvi so se oglasili Mažari. Stanovi so sklenili, da mora biti povsod pod krono sv. Štefana mažarščina uradni jezik. Tako določajo "zakoni" iz leta 1832., 1840. in 1843. Tej mažarski nameri so se prvi ustavili Hrvatje. V novembru 1847 so sklenili 31 zakonov, katere je cesar Ferdinand na Dunaju dne 11. aprila 1848. potrdil le v sili, ker je po vsi državi šumela revolucija. To je takozvana "ogrska ustava", prekvašena z ostanki starih stanovskih privilegijev. To ustavo imenuje pragmatično sankcijo le pogodbo med kraljem in stanovi in izraža "fuzijo" Hrvaške, Slavonije, Vojaške granice in Sedmograškega, ako se hočejo te dežele zediniti. Sedmograški deželni zbor je dne 30. maja 1848. z večino glasov — odločili so nemški Saksi — odobril fuzijo, toda dne 23. sušca imenovani ban Jelačič je v svoji proklamaciji na hrvaški narod izjavil, da je hrvaška kraljevina "ločena" od Ogrske in junija 1848 je hrvaški sabor odobril vse Jelačičeve odredbe navzlic nasprotnemu ukazu z Dunaja, ki je bil v strahu pred mažarskim uporniki pod vodstvom Košutovim. Ta ogrska ustava, ki pa je sad revolucije in vladarjeve slabosti, je odpravila stanove in prvič uvedla izvoljene poslance s pravico dovoljevati proračun. Ogrska je tudi dobila prvo ustavno vlado, katere predsednik je bil grof Batyanny in Košut finančni minister. Ustava je bila skovana po norveškem vzorcu in je nejasno izražala "zakonito neodvisnost in samostojnost" Ogrske ki ostane po pragmatični sankciji nerazdružljivo zvezana" z drugimi provincijami. Tudi sočasni tiskovni zakon izraža "državno zvezo" v smislu pragmatične sankcije. Tu se pričenja vhod v labirint državnopravnih vprašanj, iz katerega tudi avstrijski vseučeliški profesorji za državno pravo še do danes niso našli skupnega izhoda. Prvi so prišli v dimnike, drugi v kleti, tretji pa pri oknih gorečega poslopja kličejo policijo in gasilce na pomoč. To je izmed evropejskih škandalov deveti!

Dne 10. septembra 1848. je ban Jelačič Mažarom napovedal vojsko, dne 3. oktobra je cesar razpustil ogrski deželni zbor, ki pa se ni razšel, marveč rogovilil dalje, dne 15. aprila 1849. na Košutov predlog odstavil na večne čase cesarja Franca Jožefa in habsburško dinastijo in Košuta proglasil za diktatorja. Dne 4. sušca 1849 je mladi cesar podpisal manifest, s katerim je razpustil državni zbor v Kromerižu in izdal novo ustavo za vso državo. S to ustavo je vladar preklical ogrsko in združil zopet vse dežele v tesno celoto. Mažari so se uprli in dne 13. avgusta 1849 so cesarske čete spomočjo ruskih polkov pri Vilagosu zdrobile mažarsko kratko samo stojnost. Košut in general Görgej sta odnesla pete, mažarski uporni generali so bili 17. avgusta v Aradu ustreljeni in 6. oktobra je bil usmrčen prvi ogrski predsednik grof Batyany. Quem non sanat verbum, eum sanat ferrum.

Komur je živeti samo hoditi "s trebuhom za kruhom", bode seveda srečnega se čuti, če si je le dobro napolnil poglavitni ta del svojega telesa in če ga poleg tega zob ne boli ali mu kaj druzega ne dela nadlege. Kdor pa zares človek, vreden tega imena, človek v tistem pomenu, kateri nas stavi v nasprotje z živaljo, njemu ni moči, ako bi prav hotel, misliti samo nase: on se čuti, da je ud velike družine, velikega telesa ud, in kar zadeva to družino, to telo, čuti, bodi žalostno ali veselo, tudi on.



Pravi Pain Expeller lahko tudi na znotraj uživaet z dobrim uspehom. Vzemite štiri kapljice s polnim kozarcem vode.

25c in 50c po lekarnah ali naravnost od

F. A. Richter & Co.
74-80 Washington Street
NEW YORK, N. Y.

Slovenci iz Ranga mudivši se v Duluthu, prenočujte v

La Salle hotelu

12—14 LAKE AVE., DULUTH,

blizu mostu na levo ob Superior cesti.

Snažne sobe, cene zmerne in sicer od 50c do $1.50 na dan od sobe.

NE ZAMENJAJTE! NE POZABITE!

DA JE

Mestna hranilnica ljubljanska

V LJUBLJANI, PREŠERNOVA ULICA 3 (Kranjsko)

največja in najvarnejša slovenska hranilnica.

Prometa koncem leta 1911 **614.5** milijonov kron.
Stanje hranilnih vlog **42** milijonov kron.
Rezervni zaklad hranilnice **1.300.000** kron.

obrestuje po 4 1/2 % brez odbitka.

Za vloge jamči rezervni zaklad hranilnice in mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in z vso davčno močjo v vrednosti 50 milijonov kron. Poslovanje nadzoruje c. kr. deželna vlada kranjska.

Denar pošiljajte po pošti, ali kaki zanesljivi banki. Pri banki zahtevajte odločno, da se Vam pošlje denar le na **"Mestno hranilnico ljubljansko"** v Ljubljani in ne v kako drugo manjvarno "šparkaso". Nam pa takoj pišite, po kateri banki dobimo za Vas denar. Svoj naslov nam pišite razločno in natančno.

Izključena je vsaka špekulacija in izguba vloženega denarja.

Frank Sakser

Glavni urad: **82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.**

Podružnica: **6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.**

Pošilja **DENARJE v staro domovino** potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in ceno.

Prodaja **PAROBRODNE LISTKE** za vse prekmorske parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

„NARODNI VESTNIK"

405 W. Michigan St., DULUTH, MINN.

Izdaja največji slovenski dvotednik

„NARODNI VESTNIK"

Naročnina za Ameriko:

Za celo leto $2.00
za pol leta 1.00

Za Evropo in Canado:

Za celo leto $3.00
za pol leta 1.50

Za naše gospodinje.

KUHINJA.

(Dalje.)

...ke odredbe v Bosni in Her. ...ti. Iz Sarajeva poročajo: ...bercegovska vlada je ...sila vsa športna, pevska, ...in strokovna društva so...demokracije. Razpuščene ...vse srbske narodne orga... ...se 15 drugih srbskih dru... ...tudi srbski teološki zavod ...orm je vlada razpustila.

...ska zadeva v Dalmaciji. ...ta poročajo: V Drnišu so ...kega Francoza, ki je osu... ...je vohunil. Ko so ga pre... ...so našli pri njem pet ti... ...ov v gotovini in ček, vre... ...0 frankov. Druge po... ...ni niso znane.

...ške balkanske vojske v ... ...ti. Iz Kotora poročajo: Za... ...ogorske meje, kar se zdaj ...ostro ne izvaja, je na ...esto zelo učinkovalo. V ...je nastala taka draginja, ...uravnost strašna in nezno... ...delniki uradov so vložili na ...rošnjo za draginjske do... ...ke uradniki s plačo ne mo... ...ajati.

...ronski bankovci pridejo iz ... ...ti. Avstro-ogrska banka na... ...da se 100 kronski bankov... ...ščimom od 2. januarja 1910 ...jo iz prometa. Čas za iz... ...zamenjavo teh bankov... ...avnih zavodih in podruž... ...avstro-ogrske banke je do... ...31. maja 1915. Po prete... ...bančni zavodi avstro-ogr... ...te bankovce sprejemali ...zamenjavo; po 31. maju ...a 100 kronski bankovci ...anuarja 1910 sploh ne bodo ...ejemali.

... Pržole (Rostbraten).

...enje. Potolci pržole, vsako ..., odreži mast in kožo ter ...ši; nareži drobno čebulo ...ilja in posipaj s tem vsa... ...o. Potem jih hitro speci ...ti, a ne polagaj druge na ...Prilivaj polagoma malo ju... ...ti ne prižgo. K pržolom ...ove kolačke ali kako

...njem. Potresi dobro stol... ...asoljene pržole s stolče... ...njem in poprom ter jih spe... ...kakor prejšnje.

...etani. Duši tolčene in na... ...pržole na masti s čebulo ...ko so že mehke, prideni ...kisle smetane, v kateri ...aj prej žlico moke. Ako tre... ...še malo juhe. K tem pr... ...dobro poda dušen riž ...makarone i. t. d.

...priko. Posipaj tolčene in ...pržole nekoliko s papri... ...r pa jih duši tako, kot ...ter prideni naposled tudi ...

...delami. Zreži drobno za ...ženo eno sardelo ter po... ...jo nasoljeno pržolo. Te ...uši tako kot prešnje ter ...naposled samo 1 žlico ki... ...ane.

...e pržole. Poštupaj tolče... ...asoljene pržole nekoliko z ...peci v plitvi kozi. Ko so ...eni, jih prideni v drugo ...em pa, ki je ostal v ponvi ...seklјane čebule, kapar, ...ih olmpkov in kislice ter ...nekaj časa dušiti. Potem ...žlico moke in zalij ru... ...ženje s kozarcem dob... ...a in z juho. Ko je omaka ...jo pretlači skozi cedilce ..., katere duši še tako dol... ...bodo dovolj mehke.

...a v ponvi. (Maschinen... ...) Ocvri v kozi drobno ...ebule in slanine, a pazi, ...preveč ne zarumeni ter ...tem pržolo napol. Potem ...z v pločnato ponev, ki se ...pira, dva olupljena, su... ...mpirja, prideni 2 žlici ju... ...olo. Ostalemu soku pa pri ...žlici kisle smetane in par ...prevri omako in jo vlij ...Potresi jo še s seseklja... ...anim peteršiljem, potem ...nev in jo postavi na šte... ...kake pol ure, da se krom ...a. Pržolo daj na mizo v ...ovri. Poleti prideneš tudi ...pargljev ali na listke ...gob.

225. **Goveji zreski.**

I. Sesekljaj sesekljačem ali zmelji v sekalnem stroju kilo gram gavejega mesa od križa ali od pljučne pečenke; že prej pa odstrani vse kožice in kite, prideni soli, kolikor treba, malo popra in drobno sesekljanega peteršilja. Iz tega mesa narpavi potem 3—4 bolj tanke hlebčke, poštupaj jih na obeh straneh z moko ter jih peci na masti in zarumeneli čebuli. Prilivaj tudi malo juhe, da se ti zreski ne prižgo. Ko so pečeni, jih deni na krožnik ter naloži okrog njih venec stlačenega krom pirja in daj posebej na drugem krožniku še solate.

II. Zreži obležano meso od križa na tri prste debele rezino, potolci vsako posebej s kladivom, nasoli jih ter potresi nekoliko s poprom. Potem nareži v kozo slanine in speci na njej zreske. Na mizo jih daj s solato ali pa jih obloži z limonovim krhlji.

III. **V smetani.** Mesto s poprom posipaj zreske s papriko in sesekljano čebulo; duši jih na masti in juhi ter prideni naposled par žlic smetane, v katero vmešaj prej žlico moke.

IV. **Marinirani.** Nareži na tanke rezine korenja, peteršilja, zelene, čebule, prideni tudi 10 zrn belega popra, 10 zrn dišave (Neugewürz), malo materine dušice, 2 žlici olja in 3 žlice kisa. S temi dišavami obloži za prst debele, tolčene zreske ter jih pusti ležati 1 — 2 dni. Nato odstrani marinado, osoli zreske in jih duši pokrite približno 3 četrt ure. Pridevaj tudi počasi sok od marinade.

Zreski v drobtinah. Povaljaj dobro tolčene in nasoljene zreske v jajcu in drobtinah, speci jih na masti ali surovem maslu ter jih obloži z limonovimi krhlji.

Ali: Seseklјaj zelenega peteršilja in čebule ter namaži s tem tolčene in nasoljene zreske. Potem jih pomoči v gorko sardelno maslo, povaljaj jih v drobtinah in jih urno speci.

226. **Beefsteaki (bifteki).**

Za befsteake je treba mesa od pljučne pečenke. Najprej odstrani vse žile in loj ter zreži pljučno pečenko na 2 prsta debele rezine, katere potolci s kladivom ter jih pusti ležati drugo na drugi 3 ure. Potem jih peci na surovem maslu ali na masti samo 10 minut, na prvi strani 6 in na drugi 4 minute. Šele potem jih potresi z drobno soljo in belim poprom. Na to se treba posebno ozirati kajti ako nasoliš beefsteake, predno jih pečeš, potegne sol sok iz njih, in so zato pusti in suhi, dočim ostanejo sicer sočnati. Ko deneš beefsteake na krožnik, polij vsacega z žlico dobre juhe.

II. Pripravi beefsteake kakor prej, potresi jih z drobno zrezano čebulo in zelenim peteršiljem na obeh straneh ter jih peci zopet kakih 10 minut. Ako pa hočeš imeti popolnoma prepečene, jih potresi z moko, preden jih deneš na razbeljeno mast ter jih peci dalje časa.

III. **Beefsteaki z jajci.** Ubij v zajemalko surovo jajce ter drži zajemalko tako dolgo v vreli vodi ali juhi, da se beljak strdi, rumenjak pa naj ostane še redek. Deni vrhu vsakega še rudečega ali pa prepečenega beefsteaka tako jajce. Mesto za krknjenih jajec deneš lahko na beefsteake tudi ocvrta jajca.

IV. **Obloženi beefsteaki.** Napravi beefsteake z jajci ali brez njih ter jih obloži s kislimi kumaricami, različno solato, kislim fižolom, s kupčki nastrganega hrena, gorčico, vloženimi gobicami, lečo i. dr.

V. **Beefsteaki s sardelami in drobnjakom.** Peci kakih 10 minut na hudem ognju beefsteake; potem jih namaži s sardelnim maslom in deni na vsakega jajce (gl. št. III.), katero potresi s seseklјanim drobnjakom.

VI. **Surovi beefsteaki.** Nastrgaj z nožem (kakor jetra) prav mehkega lepega mesa, primešaj mu soli, popra, olja in kisa ter napravi iz tega majhne, okrogle hlebčke, katere potresi z drobno zrezano čebulo in jih obleži s kislizanim lukom in jih obloži s kislimi kumoricami, v olju vloženimi gobicami, z gorčico, kaprami, sekljanimi jajci i. dr. ter daj surove na mizo.

VII. Zaviti beefsteaki. Zreži govejo ribico na 2 prsta debele rezine: nasoli jih ter namaži vsako režino z vročim surovim maslom. Potem jih obloži z majhnimi paradižnicami, z nadzemljico (kolerabo), zrezano na listke, in zelenimi listki. Zvij jih ter poveži z nitjo ali pa jih zavij v čist papir; peci jih pol ure na surovem maslu ali na masti ter prilij včasih malo juhe.

227. **Rumpsteaki.**

Zreži meso od šimbasa (ono, kar se imenuje pri teletu ledvična pečenka) na 2 cm debele rezine odreži mast, potolci dobro vsako rezino, posipaj jo s soljo in poprom in speci rumpsteake urno med rezinami slanine.

S sardelnim maslom. Pomoči, kakor prej pripravljene, s soljo in poporom posipane rezine vstopljeno sardelno maslo ter jih pusti tako ležati par ur. Potem jih opeci na sardelnem maslu ter jih daj na mizo z limonovimi krhlji in s kislimi kumaricami.

Na olju pečeni. Posipaj potolčene rezine s soljo in poprom; črez par ur pa jih deni na zelo vroče olje ter jih na obeh straneh lepo rumeno opeci. Ko so rumpsteaki pečeni, vlij olje nanje in jih daj na mizo z gorčico, kislimi kumaricami ali vloženimi gobicami.

Dušeni. Opeci potolčene in nasoljene rezine na surovem maslu toliko, da se zarumene. Deni jih v kozo, zalij jih s krepko juho in postavi kozo na hud ogenj, da juha enkrat zavre, nakar potegni kozo h kraju ognjišča. Potem opeci rumeno 12 majhnih čebulic, prav toliko šampijonov in na kroglice zrezane rumene repe ali korenja: prideni te prikuhe rumpsteakom in duši vse skupaj kake pol ure. Nato vzemi meso iz koze, primešaj soku malo bledorjavega prežganja, prideni limonovega soka, kolikor ugaja tvojemu okusu, precedi omako skozi robec ali gosto sito, poberi mast ž nje, primešaj ji žlic kapar, prevri omako še enkrat, zloži rumpsteake na krožnik — okrog deni šampinjone in rumeno repo — ter jih oblij z omako.

228. **Roastbeefi (Rostbif).**

Za roastbeefe vzemi prav tako kot za rumpsteake, (torej od "šimhasa"), samo da naj ostane sedaj več zarebrnic skupaj; najbolje so pa zarebrnice (krmenatelјci) s pljučno-pečenko vred; meso mora biti dobro obležano. Odrgni ga s soljo in poprom in ga pusti tako par ur. Potem peci pečenko obloženo z rezinami slanine pozneje prilij juhe in jo duši. Roastbeefi morajo biti mehki, a vendar še malo rudeči in sočnati. Zreži pečenko na rezine, odstrani rebra, ali jih pusti zraven ter daj roastbeefe z gorčico ali s solato na mizo.

229. **Ponarejen zajčji hrbet.**

Nastrgaj kilogram govejega mesa tako kakor se strgajo jetra, primešaj mu malo sesekljane slanine, pol v juhi namočene žemlje, čebule, soli popra in 1 jajce. Tej nadevki daj obliko zajčjega hrbta pretkaj ga s slanino, zavij v papir, ki je dobro namazan s surovim maslom ter ga speci kakor pravega zajca.

230. **Boeuf a la Mode.**

I. Nasoli lep kos govedine od vnanjega stegna, preslanini ga ter ga pusti tako 2 uri. Potem nareži v kozo, ki se dobro zapira, slanine čebule, peteršilja, zelene, korenja, rumene repe ter prideni še malo popra in dišave. na to položi meso, pokrij ga z rezinami slanine in korenin, prilij kozarec belega vina in zapri dobro posodo ter duši pečenko kake 3 ure. Potem pretlači sok in korenine skozi cedilce. Na mesti, ki jo moraš že prej odliti, pa napravi rjavo prežganje, katero zalij s precejenim sokam. To omako dobro prevri; ako treba, prilij še vina ali juhe ter jo daj k pečenki posebej v skodelici.

II. Pripravi meso kakor prej ter ga duši na slanini in koreninah z vinom in juho. Ko je pečenka mehka, jo vzemi iz koze; speni beljak in ga primešaj soku, ki je ostal v kozi, da se očisti. Potem precedi ta sok skozi prtič v drugo kozo, kamor deni meso. Ko še malo prevre, ga deni na krožnik ter ga oblij z omako.

ADRESAR SLOVENSKIH TRGOVIN.

MINNESOTA

FRANK VERANTH, Ely, Minn., priporoča se rojakom za naročila trdega in mehkega premoga. Naročite pravočasno, da boste imeli kadar rabite.

HELO PRIJATELJ! Kadar si žejen, ali če te tare mačck, oglasi se v gostilni **"Pri mačku"** (Anchor Bar) na 311—3. Ave. Hibbing, Minn. John Povsha, lastnik.

JOSIP INTIHAR, slovenski zidar, se priporoča c. rojakom v Eveleth in okolici za razna stavbna dela, bodisi pri novih gradbah ali popravah. Dela izvršujem solidno ter po nizkih cenah. **JOSIP INTIHAR, 206 Monroe St., Eveleth, Minn.**

MATH. VIDAS, slovenska trgovina. Cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice priporočam svojo lepo urejeno in bogato založeno **GROCERIJSKO TRGOVINO. V zalogi** imam občeznana "Cremo" moko; dalje prodajem krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo. Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo tudi na dom. Za mnogobrojen obisk in naklonjenost se vljudno priporoča **Math. Vidas, slovenski trgovec, Biwabik, Minn.**

JOHN BARTOL, Chisholm, Minn., **GROCERIJSKA PRODAJALNA.** Najstarejši slovenski trgovec v Minnesoti. Prihranim vam denar na vseh potrebščinah. Prepričajte se!

JOSIP SELIŠKAR ELY, MINN., Box 62, se priporoča rojakom za obilen obisk **GOSTILNE,** kjer ima vedno na razpolago dobro pijačo, istotako tudi lepa prenočišča. — Priporoča se tudi rojakom za vsakovrstna stavbinska dela, katera izvršuje ceno in dobro.

LJUBO BOGICEVICH, 15 Sellwood **Building, Duluth, Minn.,** priporoča se Slovencem in Hrvatom za izvrševanje pooblastil, kupnih pogodb, vojaških profienj itd. **Posreduje pri družbah v slučaju poškodb.**

MICHIGAN

PETER MADRONICH SLOVENSKO-HRVATSKI POGREBNIK, 416—6th St., Calumet, Mich. Se priporoča cenj. rojakom. Tel.: Res. 313; Livery 185.

MAT. D. LIKOVICH JAVNI NOTAR, South Range, Mich., se priporoča Slovencem in Hrvatom za izvrševanje raznih zadev, spadajočih v notarsko stroko.

JOHN BARICH, SOUTH RANGE, Mich. Največja trgovina v Gornjem Michiganu z **DOMAČIM VINOM** in **TROPINOVCEM.** Prodaja vozne listke za vse prekomorske črte ter pošilja **denar v staro domovino po dnevnem kurzu.**

SPOMINJAJTE SE OB VSAKI PRILIKI SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

Prepričajte se o istinitosti!

Poskusite enkrat sodček mojega najboljšega rdečega vina iz Euclid grozdja. Za pristnost jamčim, ker ga lahko rabi vsak mašnik pri sv. daritvi. Vina imam veliko v zalogi. Cena $24.00 barrel. Postrežba točna in v popolno zadovoljnost.

Za obilna naročila se priporoča

Louis Lah,
trgovec z vinom
1033 62nd St., N. E., CLEVELAND, O.

JOSIP KORNFIELD
trgovec nasproti Frank Veranthove gostilne
Ely, Minn.



..Tem potom naznanjam Slovencem na Ely, Minn., in okolici, da bodem opustil svojo trgovino in se preselil kmalu iz tega mesta.

Vsled tega hočem razprodati vso zalogo moje manufakturne trgovine v 30 dneh. Sedaj se Vam nudi lepa prilika za nakup blaga pod dnevnimi cenami.

S spoštovanjem
JOSIP KORNFIELD.

KUPUJTE PRI TRGOVCIH, KI OGLAŠUJEJO V NAŠEM LISTU.



JAY W. ANDERSON, Agent,
352 W. Michigan St., Duluth, Minn. — Phone: Grand 1800.

Village Livery konjušnica
CHISHOLM, MINN.
Phone 60.
Math. Boriin, lastnik
VOZOVI IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.
PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

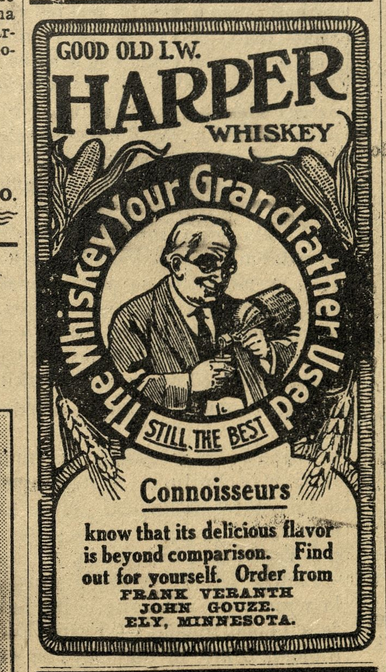
Na prodaj je

120 akrov zemljišča, dve milje oddaljeno od Nashwauk, Minn.; zemljišče se nahaja v Section 18, Town 57, R 22 in sicer: Lot 3, N. E. ¼ of S. W. ¼ in N. W. ¼ of S. E. ¼.

Dalje 160 akrov zemljišča severno od Buhl, Minn., katero leži Sec. 27, Town 59, Rang 91 in sicer: N. W. ¼ of S. E. ¼, S. E. ¼ of S. W. ¼, N. ½ of S. W. ¼.

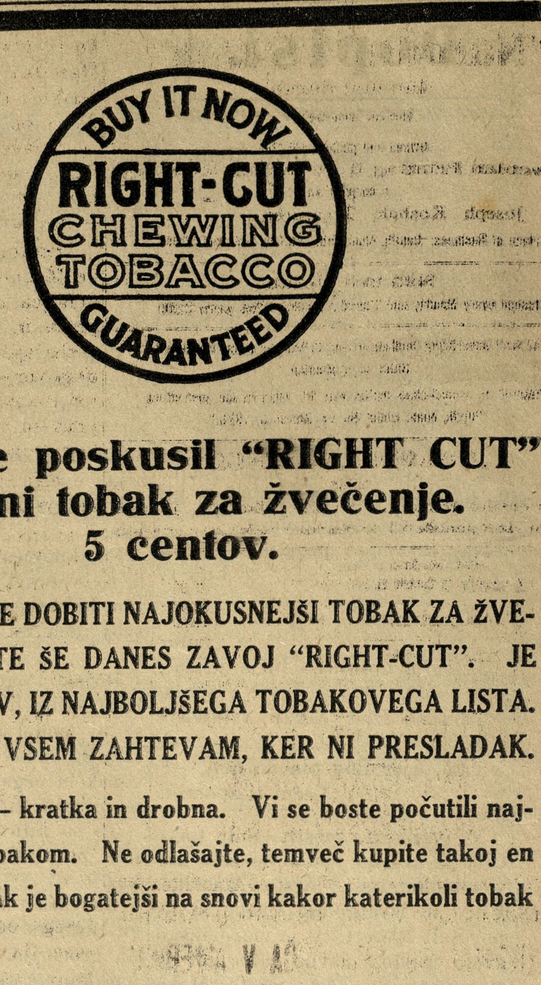
Za cene in podrobnosti obrnite se na lastnika

JACOB STUBLER,
108 East Second St., Duluth, Minn.



Naročite si Narodni Vestnik, ako želite dobro čtivo.

American Exchange Bank
VIRGINIA — MINN.
Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.
Pošiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vožne liste.
3% obresti od vlog.



Ali si že poskusil "RIGHT CUT" pristni tobak za žvečenje. 5 centov.

ČE HOČETE DOBITI NAJOKUSNEJŠI TOBAK ZA ŽVEČENJE, KUPITE ŠE DANES ZAVOJ "RIGHT-CUT". JE POPOLNO NOV, IZ NAJBOLJŠEGA TOBAKOVEGA LISTA. ODGOVARJA VSEM ZAHTEVAM, KER NI PRESLADAK.

Nova rez — kratka in drobna. Vi se boste počutili najboljše s tem tobakom. Ne odlašajte, temveč kupite takoj en zavoj. Ta tobak je bogatejši na snovi kakor katerikoli tobak stare vrste.

Najnovejši, najboljši. — 5 centov zavoj.

Vprašajte Vašega trgovca po njem še danes.

Za pristnost in nepokvarjenost tega tobaka vam jamčimo.

WEYMAN-BRUTON CO.

BERITE IN RAZŠIRJAJTE "NARODNI VESTNIK".

Pozor! Pozor! Pozor!

Z malim denarjem veliko zabave!

Najboljši in najnovejši
GRAMOFON samo



$7.50

Naročite si najnovejši GRAMOFON, s katerim si lahko napravite prijetno zabavo z najlepšimi pesmi in godbo za mal denar.

Naš GRAMOFON je popolnoma nova iznajdba. Nadkriljuje vse druge radi čistega, močnega glasu, vsled tega vam ga najtopleje priporočamo. Ako si naročite naš GRAMOFON, smo prepričani, da hodete z njim jako zadovoljni.

Prodajamo tudi **igralne plošče** najboljših pesnikov in godbenikov po **65c** komad. Naše plošče so izdelane popolnoma iz nove snovi ter se pri vporabljenju nikakor ne pokvarijo. Ako padejo, se ne razbijejo, in to dejstvo jim daje prednost pred vsemi drugimi izdelki.

Jamčimo najboljšo in pošteno postrežbo s tem, da v slučaju nezadovoljnosti naročnikom denar vrnemo. Vsa naročila se morajo predplačati. Cenik pošljemo vsakomur brezplačno. Pišite ponj.

BENKO RUS & CO.
11250 INDIANA AVE., CHICAGO, ILL.

SPOMINJAJTE SE SLOVEN. ZAVETIŠČA V AMERIKI.

SMODKE

NAJFINEJŠE KAKOVOSTI Z GREBOM SLOVENSKE DELAVSKE PODPORNE ZVEZE, IZDELANE IZ NAJFINEJŠEGA TOBAKA, DVOJE VRST PO 5 CENTOV IN 10 CENTOV.

Za obilna naročila se priporočam vsem slavnim društvom Slov. Delavske Podporne Zveze. Blago razpošiljam na vse kraje poštnine prosto. — Cene zmerne. — SVOJI K SVOJIM!

MARIJA MENCINGER,
1454 E. 26 Street, Cleveland, Ohio.

SPOMINJAJTE SE SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA.

A. M. MURNIK
Crant Avenue — Eveleth, Minn.
Največja zaloga
MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANIN, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH DOMAČIH POTREBŠČIN.
Posebno pozornost posvečamo Slovenkam!
PRIDITE IN SI OGLEJTE NAČO ZALOGO TER PREPRIČAJTE O NAČIH NIZKIH CENAH.

Dopisi.

Salt Lake City, Utah.

Cenjeni urednik:

Potovanje je človeško življenje; danes tukaj jutri tam — danes meni jutri Tebi!

Dobil sem pismeno poročilo o smrti, posebno po Minnesoti obče znanega in priljubljenega rojaka Frank Trampuš-a.

Ni moj namen hvaliti, kar ni hvale vredno, in tudi ne grajati, kar ni graje vredno — Mr. Trampuš bil je rojak, da malo tacih. To posebno vedo mnogi, ki so bili deležni njegovih dobrot.

Naj ti velja prominuli rojak kitica:

"Umrl nisi, le srce biti je nehalo:
Mnogim dobrotno bitje je zaspalo.
Tam si, kjer čakali vstajenja vsi,
Tam, kjer Bog plačilo deli —"
Večni ti spomin!

V velikem mestu Salt Lake City je krasno, čedno, snažno kot v malokaterem mestu Amerike. Ulice so izvanredno široke in lepe. Salt Lake City je mormonsko sveto mesto, ravno tako kot je Rim katoliško sveto mesto, Meka turško sveto mesto, itd.

V bližini je slavno slano jezero z enakim imenom kot ga ima mesto, in več vročih vrelcev.

V bolnišnici tukaj nahaja se že več časa rojak Josip Pence iz Diamondville; menda bo operiran na slepiču.

Slovencev ni mnogo tukaj; tudi iz okolice so nekam zginili, najbrže zato, ker gre z delom tukaj okoli bolj počasi.

Polje jako dobro kaže.

Pozdrav. Naročnik.

South Range, Mich.

Tukajšna rojaka, Jožef in Frances Florjančič, sta dobila žalostno vest, da jima je umrl 15. junija oče Rok v Trzinu na Kranjskem. Zadel ga je mrtvoud. Pokojni je bil oče 12 otrok, in je bil župan okoli 15 let.

Na Virginio, Minn., je odpotoval od tukaj Andrej Bukovec z družino.

Dne 26. junija imeli smó tu strašno nevihto. Lilo je kot iz ška fa, in grmelo, bliskalo se in treskalo da smo bili dokaj v strahu.

Petri Pavli in Ivani so obhajali svoj imendan dokaj slovesno. Jagneta so se vrtela na ražnju in ječmenovca ni primanjkovalo nikjer, in to se je jako prileglo v tej hudi vročini. Živeli Petri in Pavli in Ivani!

Tudi pri rojakoma Klobučarju in Finku smo se dobro imeli. Pozdrav vsem.

Mike Muhvich.

Greaney, Minn.

Cenjeni urednik:

Dovolite mi malo prostora v cenjenem listu Narodni Vestnik.

Tukaj v Greaney, Minn., gradimo katoliško cerkev, kakor smo že poročali. Cerkev stala bo čez deset tisoč dolarjev. Delo dobro napreduje.

S prvega nadstropja cerkve so padli trije delavci, vendar k sreči se niso močno poškodovali. Koncem oktobra, upamo, bo cerkev izdelana.

V Greaney in Silverdale se tudi štorklja zadnje čase oglaša. Stariši Anton Renta dobili so sina, stariši Marko Bajuk hčerko, in stariši Frank Železnikar sina.

Dne 1. julija imeli smo sveto mašo, in po maši so bila deteta krščena. Želimo jim najboljši vspeh.

Tudi dva mlada para sta se poročila, in sicer je vzel Peter Lakusky gospodično Mary Bajuk, in rojak Louis Rupar je sklenil zakon z gospodično Elizabeto Grahek. Bilo srečno!

Rev. Pirnat nas v tacih slučajih obiščejo, in po opravilu podali so se takoj na 14 milj odaljeno postajo Gheen, od koder so šli na svojo faro v Gilbert, Minn. Zahvaljujem se Rev. Pirnatu za obisk.

Pozdrav vsem rojakom po širni Ameriki, tebi pa, Narodni Vestnik, najboljši napredek.

Jos. Smuk.

Leadville, Colo.

Cenjeni urednik:

Dajte mi malo prostora v našem cenjen. listu Narodni Vestnik.

Čeravno je že malo pozno, vendar naj mi bo dovoljeno spregovoriti par besedi o naši redki slavnosti, ki se je vršila zadnji mesec — sv. birma in prvo sv. obhajilo. Birmancev, in birmank, slovenskih in slovanskih, bilo je 191; prvo sveto obhajilo prejelo je pa 57 otrok.

Vršilo se je vse v najlepšem redu. Posebno se je zanimal naš potovalni rojak Pogorelc, ki je bil malo pred to slavnostjo dospel sem. Nabral je po slovenskih hišah cvetlic, in tako je sam okinčal oltarje v naši slovenski cerkvi.

Po dokončanem opravilu podali, so se botri in botrice vsak svojim birmancem ali birmanko na svoj dom na pripravljene gostije.

Rojak Pogorelc povabljen je bil v obilo hiš, pa, se ve, povsod se ni mogel odzvati. Prav lepo smo se zabavali pri našem slovenskem organistu, in tudi nekaj lepih smo zapeli.

To so bili veseli časi. Imeli smo pa tudi žalosten slučaj tukaj.

Razvažala sta en Slovenec in en Bosnjak oni dan, kot po navadi, grocerijo. Imela sta vpreženo par konj v težko naložen voz, in po eni strani cest je dostavljal eden na eno na drugi stran drugi. Poganjala sta konje oba kateri je bil prvi, tisti je pognal. Tako pride iz hiše Jurič Bonek in zakriči nad konji "get up!" ter skoči na voz, brez da bi opazil, da se igrata dva dečka, eden 3 leta in drugi 19 mesecev star, pred vozom. Otroci bili so necega Dalmatinca, in mlajši prišel je pod kolo z glavo, ter mu je jo zdrobilo, in ubogi otrok je bil mrtev.

To je žalosten slučaj, in zdi se ljudem tukaj, da dostavljalcem grocerije ni treba tako silno hiteti, kot bi za njimi gorelo. Malo več previdnosti, pa bi ne bilo te, za nesrečne stariše, žalostne smrti.

K sklepu pozdravljam vse zavedne čitatelje vrlega lista Narodni Vestnik, in kedor hoče imeti dobrega učitelja v vsaki zadevi naj se naroči nanj.

J. Janežič.

ZGODOVINSKE IN ZEMLJEPISNE ČRTICE.

Zbira **Viljem Brunschmid.**

(Konec).

Obrežje Istrije se dviga v griče kakih tisoč čevljev visoko, in njih bregovi so pokriti z vinsko trto, lešnikovino, in oljkinem drevjem. Če se pelja človek s parnikom iz Trsta proti jugu, odpre se mu nekaj krasnega razgleda na istrsko obrežje, ker se voz tik zemlje. Naenkrat se pa parnik ostro zasuka proti zemlji, in vstopi v luko Pulj ali Pola. Pulj ima krasno luko, katero tvori več majhnih zalivov, in izgleda, kot če bi človek odprl prste roke. Vhod v luko je ozek, in močno vtrjen z maskiranimi baterijami, zraven slikovitih gradičev instolpov, podedovani iz starih dob.

Pola je bila že trdnjava Rimljanov, in če bi mi bili bolj poslušni tistih par let, ko smo trgali hlače na šolskih klopeh, ali, če bi starišem toliko časa "knofe pucali" kot sta jih edina širokoustna slovenska mažiljena gospoda v Ameriki, povedali bi našim cenjenem čitateljem in čitateljicam več znamenitosti glede Pulja. Tako pa mi, vboge duševne reve skušamo storiti vsaj nekaj za splošno izobrazbo našega naroda; isti, ki trdijo, da vse vedo, četudi to ni res, pa nečejo ljudstvu ničesar povedati, četudi imajo na razpolago največ prostega časa.

Ko plove parnik proti kraju pade potniku najprvo v oči velika, z ornamenti okrašena novodobna stavba, ki nosi napis "hotel," in v ostri razliki s hotelom stoji okostje amfiteatra ali okroglega gledališča, katero je zgradil Augustus Cesar za zabave svojih istrijanskih podanikov. Od amfiteatra ostale so le še stene, in so dobro ohranjene, skoro kot so bile v rimljanskih časih. Vso notranjo opravo so Benečani pobrali v času njih vlade, in so vlekli sedeže, in vse dragocenosti, ki so se dale odtrgati, v Benetke: k sreči so pa pustili lupinjo nepoškodovano.

Govori se, da je ta amfiteater večji kot kolizeum v Rimu vendar ker nimam številk, da bi to dokazal do četrt cole, tega ne trdim, sicer jih dobim takoj po goflji, češ, da učim krivo vero. Goni me pa "firbec," da bi zvedel to; zato prosim, naj bi mi vsegavedni in vseskušeni znani gospod župnik to razjasnili. V Večnem mestu, kjer je zlati in sveti tron Očeta, ne vem če tudi Sina in Svetega Duha, nisem nikdar bil, in zato nisem mogel meriti velikosti kolizeja kvirinalskega mesta, kjer stoji tudi vatikan, v vsem razkošju, in z vsemi znamenitimi zbirkami od dobe svete Skale, na koji je zidan božji hram tesarjevega sina. Amfiteater v Pulju je 75 čevljev visok, meri 345 čevljev po čez, in prostora je bilo v njemu za kacih 20,000 gledalcev. Kot trdnjava močno ogromno zidovje ima v dveh vrstah obokana okna, katera so ena nad drugim, in vsako je 19 čevljev visoko. Nad temi okni je tretje nadstropje, kjer so odprtine za okna štiri-oglate, stoje ravno nad spodnjimi okni, in so polovico ali še več manjše kot so spodnja obokana okna. Vhodi v amfiteater bili so štiri, in pred njimi stoje še tu in tam kameniti stebri, ki so najbrže držali predstrešje pred vhodi. Notrina je snažna, stene dobro ohranjene, in avstrijska vlada in mesto Pulj gledate, da ostane ta starodavna razvalina prilično taka kot je danes.

Slavnostni obok korintijanskega sloga, 21 čevljev visok, je bil zgrajen, kot kaže nadpis, v prvem stoletju, po nekem Sergil. Imenuje se "Zlate duri," in starodavni mestni zid se razprostira od tu na obe strani, in objema prostor starodavnega rimljanskega kapitola, kjer stoji dandanes graščina, katero so zgradili Benečani, in samostan svetega Frančiška, kateri je bil zgrajen v trinajstem stoletju, in se vporablja že več let za vojaško skladišče.

Več druzih rimljanskih stavb kaže bogastvo in važnost Pulja v času vlade Rimljanov. Najboljše ohranjen je korintijanski tempel, 51 čevljev po čez in 27 čevljev visk, kojega pročelje je nosilo nadpis "Romae et Augusto Caesari Divi Illio Patri Patriae," kar pomeni menda, da je bila stavba namenjena v čast mestu Rimu in cesarju Augustusu.

S tempelja se vidi postajo bojne mornarice, ki je precej velika, ker je edina v Avstriji, kjer je arzenal, skladišča; delavnice in sploh vse, s čimur je potrebno opremiti moderno bojno mornariško luko. Tukaj je tudi šola, kjer se zelenim rekrutom s hribov Avstrije vtepa v glavo, včasih precej občutno, prve naloge bojnega mornarja. V Puljskem zalivu je še vedno privezanih več staroveških bojnih ladij, topničark in križark, ki niso več v rabi. V luki je pa tudi več izvrstnih novodobnih bojnih ladij za vsako jake svrhe, in, če se pelje človek na parniku ob avstrijskem primorju srečal bo skoro vsaki dan en ali več oddelkov bojnih ladij, križark, torpedovk, in podmorskih čolnov, ki manevrirajo po Adriji-atiku.

Bojne ladje se gradijo v Trstu Reki in v Pulju in Avstrija ima bojni načrt za slučaj bitke na morju, kot ga ima vsaka druga država, ki ima kaj morja.

Zadnje leta je Avstrija spustila v morje tri moderne bojne ladje s 14,500 tonami — Franc Ferdinand, Zriny, in Radecky; in sedaj sta v delu dva velikanska "dreadnoughta" z 20,000 tonami.

Avstrija namerava vstanoviti še eno bojno mornariško postajo v Šibeniku v Dalmaciji; a avstrijska zbornica neče privoliti denarja v te svrhe. V splošnem podpira avstrijska zbornica rajše vojsko kot mornarico, in povečanje ter razširjenje bojne sile avstroogrske na morju je počasno in ima velike zapreke vsled pomanjkanja denarja.

Gospa Meri Čebularjeva je svojo hčerkico, petletno Madleno Čebularjevo jako skrbno vzgojevala in zlasti gledala na spodobno vedenje in fino izražanje.

Pri sprehodu se je zgodilo, da se je Madleni izpodrsnilo in je padla. V bližini stoječa gospa je otroku pomagala na noge in nežno vprašala:

"Kam si se pa udarila?"

"Vis-a-vis od trebuha," je zastokala Madlena.

UPRAŠANJA IN ODGOVORI.

F. Z. New Duluth, Minn. Vi nas preveč uprašate. Tacih besed, kot jih vi navajate tudi mi ne razumemo povsem.

Mi smo mnenja, da je govor razudenje misli človeka napram človeku tako, da se razumeta. Če potem vi rečete: "Ti si onemu jednak", ali "Ti si onemu enak," je to, z našega stališča vse eno, ker, nismo iste vrste časnikarji, da bi skušali, s popolnoma pravilno slovnico, katere sami ne znamo, rešiti uprašanje dela, kruha in bodočnosti nas vseh. Isto velja z besedo "jeden" ali "eden;" z besedo "frišen pušelc" ali svež šopek," itd. Če vi komu kaj pripovedujete, pripovedujete mu tako, da vas bo razumel — rabite pa, kolikor mogoče, priproste slovenske izraze, kadar govorite ali pišete slovensko. Izraz "frišen pušelc" ni slovenski izraz, vendar, če je dotičnica tako zabita, da ne razume pravilnega slovenskega izraza, pa zapišite tako le: "sveži šopek" (frišen pušelc).

Kar se tiče besede "neagnosciran," nativist, itd. vam ne moremo povsem postreči. Beseda "neagnosciran" pomeni menda "nespoznan" ali nekaj tacega, "nativist" — hm — to bo menda domačin, rojak te ali one dežele. Ne. Mi nismo ameriški nativisti, pač pa lahko podržavljenci.

Narodni Vestnik se ne poslužuje izrazov, katerih večina ne razume, in, če se posluži tu in tam kake ptujke, jo v oklepaju razstolmači kaj pomeni. Mi smo priprosti Slovenci in pišemo za priproste Slovence, za delavstvo; kaj in kako pišejo drugi na to se mi ne oziramo.

L. K. Cleveland, O., meseca junija je že žetev v Združenih državah, namreč v Californiji. Žanje se pa v Združenih državah že maja, to je v Texas. Meseca julija se žanje po večini Združenih držav izven skrajnejših severnih, kjer se žanje v avgustu.

Kje so pašniki prej suhi radi pomanjkanja dežja, to mi ne moremo vedeti. Toliko vemo, da je vzhodno od gor Cascade na pacifičnih državah suša, zapadno je pa dovolj dežja. Oregon je jako lepa in rodovitna država, to je zapadni Oregon; a zemlja je tam slana (draga).

Jes, Southern Pacific železnica je zgubila tožbo z zvezno vlado glede nekaj nad dva miljona akrov zemljišča. Vendar železnica je apelirala na Najvišje sodišče, in to se bo še dolgo vleklo, mogoče par let. Če Zvezna vlada dobi tožbo, odprla bo vseh dva miljonov akrov zemljišča pod homestead postavo po $2.50 aker. Zemlje baje ni lepše v Združenih državah kot je ta. Narodni Vestnik bo objavil rezultat zadnjega odloka.

Naznanilo in priporočilo.



Cenjenim rojakom naznanjamo, da je

MR. LOUIS VESSEL

opravičen pobirati naročnino in oglase za "Narodni Vestnik" ter ga cenjenim rojakom toplo priporočamo.

Upravništvo in uredništvo "NARODNEGA VESTNIKA"

Naznanilo in priporočilo.

Rojakom iz Chisholma in okolice naznanjam, da sem prevzel Lorenc Kovachevo

GOSTILNO

Priporočam se Slovencem in Hrvatom za mnogobrojen poset.

Pri meni se dobi vedno izvrstna kapljica za žejo in fine smodke. Svoji k svojim!

JOHN LAMUTH
SLOVENSKI GOSTILNIČAR.

NAŠI ZASTOPNIKI.

Za Biwabik, Minn.: Jacob Delak.
Za Ely, Minn.: Math. L. Kapsh.
Za Eveleth, Minn.: Maks Volčanšek. — G. Kotze.
JOHN JERINA, New Duluth, Minn.
Za Chisholm, Minn.: Anton Mahne.
Za Greaney, Minn.: Joseph Smuk.
Za Virginio in okolico: Frank Horvatich.
Za Auroro, Minn.: Louis Petelin.
Za Rauch, Minn.: Geo. Brozich.
Za Crosby, Minn.: Tony Prosen.
Za McKinley, Minn.: Frank Hočevar.
Za Rice, Minn.: Vouk & Oman.
Za New Duluth in Oliver: Frak Zajc.
Za Calumet in Laurium, Mich.: Frank Plautz.
Za Mohawk, Mich., in okolico: Anton Schweiger.
Za So. Range, Mich.: Mike Muhvich.
Za La Salle, Ill.: Frank Krulc.
Za Chicago in Joliet, Ill.: Jos. Blisch.
Za So. Chicago, Ill.: Anthony Motz.
Za Waukegan in North Chicago, Ill.: Math. Ogrin.
Za De Pue, Ill.: Joseph Omerza.
Za Gary, Ind.: N. M. Vuksinich.
Za Indianapolis, Ind.: Mih. Pavell, ml.
Za Fairchild in Willard, Wis., Frank Klančar.
Za Braddock, Pa., in okolico: John A. Germ.
Za Johnstown, Pa.: Mike Strukelj.
Za Conemaugh, Pa., in okolico: John Brezovec.
Za Arona, Pa.: Anton Klanchar.
Za Garrett, Pa.: Jos. Yamc.
Za Darragh, Pa.: Jos. Hauptman.
Za Cliff Mine, Pa.: Math. Petrich.
Za Marianna, Pa.: Henry Lamuth.
Za Cleveland, O., in državo Ohio: Karol Bauzon.
Za Barberton, O.: Frank Poje.
Za Bridgeport, O.: Frank Guna.
Za Leadville, Jacktown, Stringtown, Bocktown in So. Chicago, Colo.: F. W. Žužek.
Za Leadville, Colo.: John Janežič.
Za Primero, Colo.: Mihael Krivec.
Za Somerset, Colo.: Kajet. Erznožnik.
Za Yale, Kans.: John Homec.
Za East Helena, Mont.: Fr. Suhadolnik
Za Oregon City, Oreg.: Josip Kestnar.
Za Rock Springs, Wyo.: F. S. Tauchar.
Za Milwaukee, Wis.: John Wodovnik.
Za Diamondville, Wyo.: John Globochnik.
Za Black Diamond, Wash.: G. J. Porenta.

Upravništvo "NARODNEGA VESTNIKA"

PRODA SE LOTA

poleg poulične železnice, na lepem krauj in s krasnim razgledom. — Cena $200. — Za podrobnosti se je obrniti na lastnika

AVGUST GREGORIČ,
38 Adams Ave., Eveleth, Minn.

Helo prijatelj!

Kadar si žejen, ali če te tare maček, oglasi se v gostilni

"Pri mačku"
(Anchor Bar)

Kadar prideš s poulično karo, oglasi se na 311—3rd Ave. za dobro pokrepčilo ali za vse druge posle, kjer boš vedno dobro postrežen.

na 311—3 Ave.
HIBBING, MINN.
JOHN POUSHA, lastnik.

Rojaki in rojakinje! Kupujte pri trgovcih, ki oglašajo v našem listu, in povejte, da ste Slovenci, in da čitate Narodni Vestnik.

AUSTRO-AMERICANA PAROBRODNA DRUŽBA.

Direktna črta med New Yorkom in Avstro. Ogrsko.

Nizke cene. — Dobra postrežba Električna razsvitljava. — Dobr kuhinja. — Vino brezplačno.
Kabine III. razreda na parobrodih KAISER FRANZ JOSEPH I.
in
MARTHA WASHINGTON.
Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki.

Družbini parobrodi na 2 vijaka:
KAISER FRANZ JOSEF I., MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA, OCEANIA.
Novi parobrodi se grade.

Za vsa nadaljna pojasnil se obrni na glavni zastop:
PHELPS BROS. & CO., General Agents, 2 Washington St., New York,
ali na njih pooblaščene zastopnike v Zedinjenih državah in Canadi

THE
FIRST STATE BANK
PRVA DRŽAVNA BANKA ELY, MINN.

tem potom naznanja slavnemu občinstvu, da pričela poslovati v svojem lastnem poslopju in vljudno priporoča za vse bančne posle, kakor pošiljanje denarja na vse strani sveta ter čepromet. Hranilne vloge obrestujemo po

3% od sto

od dneva vloge.

Naša banka je prva državna banka v mestu je pod strogim državnim nadzorstvom; poleg imamo zvezo z občeznano Union Investment iz Minneapolis, Minn., pri kateri so interesglavni bankirji iz Chicage in New Yorka, zaso Vaše vloge pri nas

absolutno varne.

Denar v staro domovino pošiljamo vsak in naše cene so vedno nizke. Zastopamo tudi boljše zavarovalne družbe proti ognju, istotako vršujemo vsa notarska dela.

Pridite k nam zamenjati Vaše čeke ob pinih dnevih.

Z nami posluje pretežna večina domačigovcev, kateri so tudi delničarji.

THE FIRST STATE BANK
OF ELY, MINN.

M. J. MURPHY, predsednik. **GEO. L. BROZICH,**

Kdor hoče dela

naj se nemudoma naroči na najnovejšo angleško knjigo

"VELIKI SLOVENSKO-ANGLEŠKI TOLMAČ"

da se bo lahko in hitro brez učitelja priučil angleščine — ga obsega poleg slov.-angl. Slovnice, slov.-angl. razgovsakdanjo potrebo, navodilo za angl. pisavo, spisovanje ških pisem in kako se postane amerikanski državljan. tega ima knjiga dozdaj največjislov.-angl. in angl.-slov. Knjiga, trdo in okusno v platnu vezana (nad 400 stane $2.00, in se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145th STREET, NEW YORK,
edino in največje založništvo slovensko-angleških in slovenskih knjig.. — pišite po cenik.

SLOVENSKO ZAVETIŠČE V AMERIKI

INKORPORIRANA V DRŽAVI ILLINOIS

NAJBOLJ POTREBEN ZAVOD ZA SLOVENSKI NAROD V AMERIKI.

URADNIKI:

Predsednik: **Frank Sakser,** 82 Cortlandt, St., New York
Podpredsed.: **Paul Schneller,** 208 5th St., Calumet
Tajnik: **Fr. Krže,** 2616 So. Lawndale Ave., Chicago
Blagajnik: **Geo. L. Brozich,** Box 424, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

Joseph Benka, predsednik, 11250 Indiana Ave., Chicago
Frank Mladich, John Žvanut, A. H. Skubic, Frank Mboj, vsi v Chicago, Ill.

DIREKTORIJ

obstoji iz vseh zgoraj navedenih uradnikov in nadzorkov ter še sledečih rojakov:

John A. Germ, Braddock, Pa.
Ivan Pajk, Conemaugh, Pa.
John Gantar, Frontenac, Kansas.
Matija Pogorelc, Chicago, Ill.
Louis J. Pirc, Cleveland, Ohio.
John Verderbar, Chicago, Ill.
E. J. Mencinger, Pueblo, Colorado.

Vsaka slovenska organizacija, ki šteje po deset več društev, je opravičena do enega člana v direktoriju.

Vsak slovenski list v Ameriki je opravičen do enega mesta v direktoriju.

Vsa ostala samostojna društva so opravičena do enega zastopnika v direktoriju.

Rojaki! Agitirajte za **Slovensko Zavetišče v Ameriki,** ki naj bode spomenik skupnega narodnega dela. **potrebi smo si vsi enaki,** podpirajmo eden drugega, skrbimo za one, ki si sami pomagati ne morejo.

Vsi dopisi in denarne pošiljatve naj se pošiljajo tajnika: **Fr. Krže, 2616 So. Lawndale Ave., Chicago,** ki denarne pošiljatve oddaja blagajniku tedensko.

Na stara leta.

Spisal **Frančišek Vrbovščak.**

I.

...ova pomlad je bila.
...e je davno prehodilo daljšo polovico svojega pota na jasnem ...oboku in sulo poslednje žarke krasno prerojeni zemlji ...ečaj, ko so spremljali tistega večera prebivalci naše vasi ...ojo sosedo Štefeško k večnemu pokoju. Bil je to oskromen ...karšnih vidimo le na deželi med preprostim ubožnejšim ... Niti gospoda ni mogel dati priletni Štefe rajnici svoji ...em poti, nikar da bi bil razven pri župni cerkvi ukazal zvoni... ...i pri četrt ure oddaljeni podružnici Sv. Antona. Molče in ...e tiho molče, korakali so pogrebci k cerkvi in potem na poko...

...ebili so ženo.
...aje se v vas, imeli so ljudje razne pomenke.
...alo solza se jepotočilo za njo,'' velela je stara ženica sosedi ...globoko vzdihnila, bodisi ker jo je vezalo z rajnico prijatelj... ...disi ker se je domislila starka, da bi tudi njo utegnila zadeti ...dnake smrti.
...ako li naj bi bil jokal, kdo?'' zavrne jo soseda. ''Svojcev ...ega nikogar razven moža; ta pa — saj veš, koliko je moral pre... ...ojci, ubogi Štefe! Ali je bila ženska, kakeršne so druge? Be... ...Potlej naj bi se pa solzil za njo!''
...reso je res. Ali jaz sem tako mislila — kri ni voda — no, ...aj hočemo. — Slabosti je imela Štefeška, Bog ji daj dobro! ...estimo jo, naj počiva v miru!''
...daj za ženskami so šli možje; Štefe sam je bil med njimi. ...Štro jo je spravilo,'' pravi sosed.
...Ako bi si bil mislil!'' prikima Štefe in vleče meni nič tebi nič ...a pipe svoje.
...Bodo ti bode pa vendar le po nji, je li da, Štefe?''
...Nič!''
...a kakor bi hotel potrditi izpoved svojo, potegne Štefe velik ...dima iz vivčka in ga izpusti v sinji zrak.
...Pojdi, pojdi! Kaj bodeš dejal — nič!''
...Verjemi, sosed, in Bog mi odpusti, da res ne. Ali sem imel ...drega pri nji, kaj? Križe, zgolj križe. Hvala Bogu, da me je

...Dali prav govoriš,'' oglasi se tretji. ''In umrla ti je o pravem ...olška noč je pred durimi, lahko se oženiš drugič.''
...Nikdar več!''
...Zakaj ne? Saj ti skoro ne bode kazalo drugače. Razvlake res ...ri gospodarstvu, ali nekaj je vendar, in gospodinje je treba ...ki pedi zemlje.''
...Nikdar več!'' ponovi Štefe. ''Delal bodem, kar bodem mogel ...mill na stara leta in služil nebesa. Bog me varuj neumnosti ...a Katarina! Prvi zakon je od Boga, drugi od mesa, tako pra... ...z sem imel prvega čez glavo.''
...Tem dospo pogrebci do krčmarja Zelenca. Po vseobče raz... ...šegi naših krajev povabi Štefe pogrebnike z grobarjem in ...mikom vred s seboj na kozarec vina. Drugi pogrebci se pa ...o domov.

II.

...Tam doli, že precej v skrajnem konci vasi, kjer se vije po vi... ...ni njo široka velika cesta, tam doli stoji še dandanes Blaža ...preprosto domovanje. Majhna, na pol zidana, na pol lesena ...nekaj pedij sveta pred njo je bilo za časa, ko se je vršila ...ma naša povest, malone vse bogastvo našega junaka. Seveda, ...hoteli do cela natanko popisovati zemljiško imetje njegovo, ...li že omeniti še lazu, katerega je imel gori nekje za Ravnikom ...rške lehice na Klisu.
...Ljudje včasih mnogo vedo in marsikaj uganejo. Tako se tudi ...ani naše vasi niso bistveno motili, meneč, da je bil spoštova... ...sovaščan in sosed, Blaž Štefe, že izza mlada nekoliko bolj ta... ...da je imel v glavi menj kolesec, negoli preveč. Bil je rajnega ...na Štefeta sin resnično, kar se tiče razuma, nekako nagnjen k ...ma. Sicer pa vse skozi poštena, dobra duša. Jedina nesreča zanj ...gospodarstvo njegovo je bila ta, da se je slabo oženil, ko je po ...smrti prevzel domovanje. Bog znaj, na kaj je gledal! Na ...otovo ne, saj ga ni imela, na lepoto tudi ne: bila je malo pri-

kupnega lica Jera Žužljeva. In hudobna, hudobna! O, ako se je moral pokoriti pri nji ubogi Štefe dolgih dvaindvajset let! Poleg vse slaboumnosti svoje priden in dober gospodar, ki se je trudil in ubijal podnevi in ponoči, moral je mirno gledati, da je ona ležala in Bogu čas krala; potrpežljivo je moral poslušati najhujša zabavljanja iz nje ust; zmeren in varičen je moral imeti ženo — pijanko. Oskromno domovanje, katero je dobil po očetu, celo t bi bilo šlo pod nič; Štefe sam bi moral obupati, da se ga ni Bog končno usmilil in ga rešil, poslavši Jeri — naglo smrt. Kakor navadno ljudi, ki ljubijo pijačo, zadela je tudi Štefeško srčna kap, tako da so jo pokopali lepega pomladnega dne,kakor smo čuli ravnokar.

Bilo je že precej pozno, ko je dospel Blaž Štefe omenjenega večera od Zelenca domov. Toliko niso pili — tudi bi se ne spodobilo o taki priliki — ali kadar so ljudje zbrani, zlasti pri kozarci vina, tedaj prinese beseda besedo, in čas poteka nenavadno hitro.

čerjo, na slab posteljo in začne — premišljevati. Ne vemo natan...

Prišedši domov, leže Štefe, ne zmenivši se nič za luč ni za večerjo, na slabo posteljo in začne — premišljevatin. Ne vemo natanžalnejše nego vesele. Ne zaradi žene, katero je pokopal ravnokar. Blaž Štefe je bil mož, ki je nosil srce na jeziku; verjeti mu smemo, kar je trdil gredoč od pogreba: da bode lahko pozabil dvaindvajsetletnega zakona svojega boljšo polovico — Jero Žužljevo. Ali če je pregledal naš junak vse minulo življenje svoje, morale so mu v tistem trenutku žalne misli prešinjati dušo. Do cela polšesti križ je že imel včrtan na hrbtu, ali nikdar še v življenju ni okusil onega, kar imenujejo ljudje — srečo! V zorni mladosti mu je umrla mati, zapuščen in osiročen je dorasel, po smrti očetovi je bil hlapec, nikar pa gospodar; žena, katera najbi mu lajšala trud in trpljenje, grenila mu je življenje, celo tega ni učakal, da bi bil v jedino tolažbo svojo čul iz otroških ust sladko besedo — ''oče!'' Kaj čuda potem, če se jestaral hitreje negoli z leti! Ali v bodočnosti? Malo ga čaka, ali nič boljšega. In vendar; oženil se ne bode več, rešen bode vsaj tega križa. Čemu bi se tudi oženil! Brez take žene, kakeršna je bila rajnica, prebil bode pač lahko. Ali mu je kedaj skuhala pošteno, ali ga je zašila, očedila in oprala? Kaj še! Kvečjemu se ga je spominjala s hudimi besedami — in sedaj bi se oženil drugič?

Precej dolgo se je premetaval Blaž Štefe po postelji. Naposled ga vzmore: spanec mu sede na trudno oko.

III.

Potekali so tedni in meseci.

Blaž Štefe je kakor nekdaj marno gospodaril na oskromnem posestvu svojem; delal je celo pridneje, odkar je bil vdovec, dasi ni imel nikogar, o komer bi mogel reči: zanj se potim in trudim. Toda bilo je popolnoma umevno početje njegovo. Zakaj rajna Štefeška — Bog ji dal milost svojo — bila je, kakor smo že povedali, ženska, ki je z lenobo in zapravljivostjo svojo možu bolj jemala srčnost in veselje do gospodarstva negoli množila. Poslej je bilo drugače. Samega sebe je posnemal.

Če si je moral prej, dokler je še imel ženo, često sam kuhati, prati in šivati, ako je hotel, da je smel med ljudi, pokaj bi takih potrebščin ne mogel opravljati sedaj? Drugih stvari pa — saj tako malo potrebuje sam človek!

Ali prišlo je drugače!

''Tisto bi bilo, tisto,'' premišljal je časih v prostih trenutkih naš Blaž sam v sebi. ''Ako bi imel kar tako žensko pri hiši, da bi mi kaj postregla in tu pa tam nekoliko pogospodinjila. Ali take me Bog varuj, da bi bil navezan nanjo! Stanovanje naj bi imela v moji izbici, tja iz veže na onem konci in — no, recimo, da bi ji tudi plačeval kake krajcerje za to, kar bi mi storila. To je gotovo — vse bi bilo lepše urejeno pri oglu in okolo ogla, ako bi bila ženska res kaj vredna. Kaj bi potem brezskrbneje puščal dom in hodil po delu! Seveda, kakor hitro bi pa videl, da ni za rabo, ali da se mi vede preoblastno, ali kakor si že bodi, velel bi ji: Z Bogom!' Tako bi res ne bilo napačno, tako.''

In kaj je vrjetneje, nego to, da je Blaž Štefe, kadar so ga obhajale take in jednake misli, nehote tudi razbiral v modri svoji glavi, kje bi dobil žensko, ki bi mu bila všeč in bi hotela priti k njemu za gospodinjo. Dolgo je ugibal in naposled ugenil.

Pri Spodmelu za župno cerkvijo je stanovala že od nekdaj postarana ženska. Klicali so jo za Korenovo Lenko. Neomožena zasebnica je tržila z raznimi malenkostmi, bodisi, da je prodajala doma, bodisi, da je nosila po hišah svojo drobnjav. Nekaterniki so vedeli povedati, da je imela to opravilo le za kratek čas, da bi se ji ne bilo treba ubijati, ker je bila denarna, da je imela denarja po vseh rokavih zašitega. Drugi seveda so obsojali tako govorjenje, kakor je to sploh navada povsod in pri vsaki stvari. V nečem pa so se ujemali vsi, ki so poznali zasebnico Lenko Korenovo, v tem namreč, da je tudi ona od tistih dob, ko jo omenja naša povest, najmenj petdesetkrat praznovala rojstvo svoje.

Prestolonaslednik Rudolf.

Njegove pustolovščine, ljubavne spletkarije in njegova tajnostna smrt.

(Dalje.)

...Kaj blebetaš, ti pokveka, ali hočeš, da te malo poravnam? Izgu... ...takoj od tod'', reče Schützer jezno, ter gledal, da bi dobil ...sto, da bi poravnal Gašparjov hrbet.
...no, ne jezi se, na lastne oči videl sem kako je cesarjevič Ru... ...ubil tvojo ženo Terezijo''.
...Schützer strogo pogleda v Gašparja, vedel je da je Rudolf brez... ...sebno pri lepoticah in njegova Terezija je bila daleč zna... ...lepotica.
...aj si videl, ti lump, govori, ali to ti povem vže naprej, če se mi ...agal pretepem te do smrti.
...Gašpar prične:
...e je bil Rudolf z nadgozdarjem. Jaz sem odišel in sem se skril za ...er in pazil kaj se bode zgodilo. Nadgozdar je takoj odšel in ...ostal je sam s tvojo ženo, dal si je prinesti vina, poljubil tvo... ...in končno ji je dal nekak denar, menda cekin, in kaj še, pe... ...je v sobo in črez dolgo časa je prišel Rudolf nazaj, zajezdil je ...konja in odjezdil naglo.
...ša, ti lažeš! Ako si lagal, vstreljim te ko steklega psa, če je pa ...ne zgodi se ti pa nič. Schützer plane z groznim ljubosumom ...in ko je odprl vrata zapazil je kako je Terezija hotela nekaj ...Schützer je k nji in jo pograbil za roko. Terezija se je smijala in ...zdala cekin. Hotela je objeti svojega moža, ali on izusti groz... ...er, udari jo v prsa tako močno, da s strašanskim krikom pade ...on obleži brez zavesti. On pa gre potem v drugo sobo, kjer se ...Schützer vleže na divan, zakrije si lice in je plakal tako dolgo, da ...Schützer brez zavesti na divanu.
...Ko je Gašpar čul Terezijen krik mislil je, da jo je mož ubil z ...er je hotel pobegniti. V tem pa pade njegov pogled na Schü... ...o puško, katera je ležala na stolu. Šine mu grozna misel v gla... ...grabi puško in pobegne, kakor hitro je mogel v gojzd.
...Bilo je že okrog poldneva. Solnce je stalo visoko in se je skoraj ...gibati na zapad. Vročina je pritiskala. Psi so nehali goniti ...in lovska družba se je vračala v letovišče Majerling. Visoki ...kakor grof Hoyoš, knez Auersperg, nadvojvoda Salvator in

več drugih so veselo poskakovali s svojimi konji in se približevali počasi k letovišču, kjer jih je pričakovala imenitna gostija.

Daleč za njim je jezdil cesarjevič Rudolf na svojem lepem konju. Vesel kakor drugi, šalil se je s konjem, enkrat ga z bode malo s ostrogami, ko konj zleti potegne zopet za uzdo. Za njim je jezdil glavni gozdar Waldman, starejši človek, dober mož, toda strog izvrševatelj svojih dolžnosti.

Ravno prijezdi čez malo preseko gozda pri ''krivi bukvi''. Rudolf je jezdil okolu 100 korakov naprej. Na enkrat se sliši strel, Waldman krikne. Rudolf se vstrašen obrne s svojim konjem in ravno vidi, kako se Waldman prevrne raz konja. Zvesta živalca je ostala na mestu če tudi je gospodar padel raz nje. Rudolf pobledi in zatrobi na svoj lovski rog. Lovci in poganjači so prihiteli nazaj. Prestrašijo se vsi ko so videli pred saboj truplo starega nadgozdarja. Eden mu dvigne glavo in takrat pocedila se je kri še bolj iz glave na zeleni klobuk nadgozdarja.

''Kaj se je dogodilo?''

''To je bilo namenjeno meni,'' reče Rudolf otožno, a namesto mene zadelo je tega starega zvesto slugo.

''Kedo je to naredil? Od kje je to prišlo? Povpraševali so lovci, kateri so prišli nekoliko pozneje.

''Za to sedaj ni čas,'' reče Rudolf, napravite nosilnico, na katero položite truplo in odnesite ga na dvor.

Tako se je tudi zgodilo. Žalostno so se premikali dalje. Rudolf je šel peš za mrtvecem, vodeč sam svojega konja za uzdo. V letovišču povzročil je ta žalosten dogodljaj silno razburjenost. Visoki gostje so stali žalostni okrog mrtveca ter vsak na svoj način izražal sožalje in začudenje nad nesrečo, katera je zadela Waldmana.

Gospoda, to tam je bilo namenjeno meni, ubijalec se je moral z motiti na osebi, reče Rudolf žalosten. Oni kateri je streljal, mora biti dober strelec in je moral imeti vzrok za tako strašno maščevanje, a nesrečni Waldman ni nikdar napravil nikomur krivice brez vzroka, on ni imel neprijateljev. Mogoče, da je kateri mojih sovražnikov hotel vstreliti mene.

''V gojzd za ubijalcem, v gojzd!'' krikne grof Hoyoš.

Služabniki in straža gre takoj iskati ubijalca.

Pri krivi bukvi najdejo puško gojzdarja Schützeja, toda o ubijalcu ni nobenega glasu.

Ali ste našli ubijalca? Praša Rudolf vračujoče se ljudi.

Ubijalca ne, vaša visokost, toda orožje s katerim je bil vstreljen pokojni Waldman, odgovorijo oni.

''Kje je orožje?'' kriknejo vsi na enkrat.

''Tukaj je!'' reče grof Hoyoš in dvigne lepo puško kviško.

Rudolf vzame puško v roke.

(Dalje prihodnjič.)

Dr. Mitchell

TISOČE LJUDI JE ŽE OZDRAVIL DR. MITCHELL.

Dr. Mitchell zaključuje eno najuspešnejših let svojega zdravilstva, ki se razteza čez dobo 20 let. On zdravi hrome, in bolnike vsakojakih drugih bolezni.

Revmatični in hromi zopet hodijo; zastareli slučaji gluhih in bolnih na očeh so ozdravili, da zopet slišijo in vidijo; ženske, ki so postale invalidne vsled ženskih bolezni, so ozdravile v kratki dobi. Dr. Mitchell je ozdravil vsakojake neprilike v želodcu, zaprtje, bolesti na obistih in jetrah. Odstranil je izrastke, ozdravil raka. Zdravniški nasvet prost. Urad: 300 Columbia Building, Duluth, Minn.

NAZNANILO.

Spodaj podpisani naznanjam cenjenemu občinstvu v Aurora in okolici, da sem postavil izvanredno nizko ceno na srajce, hlače in čevlje, in sploh na vse blago v moji zalogi, ker nameravam čim preje mogoče mojo zalogo razprodati, ker mi zdravnik svetuje prenehati z notranjim delom radi zdravja.

Prodam tudi vse skupaj, ako katerega rojakov veseli trgovina. Prilika je dobra za pravega moža.

JOS. SEKULA,
TRGOVEC, AURORA, MINN.

ZEMLJIŠČE NA PRODAJ.

2½ of N. 2¼ in S. E. ¼, sekcija 25, Town 59, Range 17. Osem milj južno od Eveletha, na reki St. Louis, je na prodaj 240 akrov zemljišča s pravico do ⅜ rude, po $16.00 aker. Natančneje se poizve pri

JAKOB STUBLER,
407 Chestnut St., Virginia, Minn.

John Bartol

CHISHOLM, MINN.

Grocerijska prodajalna

NAJSTAREJŠI SLOVENSKI TRGOVEC V MINNESOTI.

PRIHRANIM VAM DENAR NA VSEH POTREBŠČINAH. PREPRIČAJTE SE!

Frank Veranth

ELY, Minn. - Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasno, da boste imeli kadar rabite.

SLOVENSKA GOSTILNA

Frank Medved

CHISHOLM, MINN.
Phone 101.

PRIPOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVRSTNIMI PIJAČAMI.

PRISTOPAJTE K PODPORNIM DRUŠTVAM IN JEDNOTAM!

Elco Theatre

ELY, MINN.

VAM VEDNO NUDI NAJBOLJŠE PREMIKAJOČE SLIKE, PETJE IN DRAMATIČNE PREDSTAVE. ZATO STE VLJUDNO VABLJENI, DA NAS OBIŠČETE.

Naše predstave so dobro izbrane za mlade in stare.

VSTOPNINA VEDNO SAMO 10c.

Predstave se začno vsak večer ob 8. in 9. uri. — Za sobote in nedelje imamo posebne programe, katerih ne smete zamuditi, da neboste obžalovali.

J. A. GRAVES, lastnik

Prodajam

Concord vino sodček po $20.00
Catabie " " " 30.00
Tropinovo žganje, galona 2.50

Naročilu je priložiti gotovi denar ali poštno nakaznico. Umestno je naročati blago sedaj, predno ne nastopi huda zima.

Z velespoštovanjem

A. W. EMERICH,
vinska trgovina in distilacija žganja,
vogal Holmes & St. Clair Ave.,
CLEVELAND, OHIO.

KOVALL & SON, ELY, MINN.

GROCERIJSKA IN MANUFAKTURNA TRGOVINA

Tem potom naznanjamo cenj. občinstvu, da imamo v zalogi dosti novih oblek za dečke; dalje vsakovrstnih trpežnih obuval in lepega blaga za ženske obleke. Cenj. odjemalcem se vljudno priporočamo za obilen poset pri nakupovanju.

V POSLOPJU SARTORI BROS. ELY, MINN.

KDOR HOČE DOBRO. PODUČNO ČTIVO. NAROČI NAJ SE NA 'NARODNI VESTNIK". NAJVEČJI SLOVENSKI POLUTEDNIK V ZJEDINJENIH DRŽAVAH AMERIŠKIH.

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital $25.000. Preostanek $29.318.
Osebna odgovornost $5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na vse strani.

Posebno pozornost dajemo Slovencem.

Pridite in se prepricajte!

CENTRALNA LEGA.
ČISTO NA NOVO OPREMLJENO.

SOBE S PARNO KURJAVO, TOPLO IN MRZLO VODO. UREJENE PO NAJBOLJ MODERNEM NACINU.

Park Hotel

ILIJA RATKOVICH, lastnik

ŠTEV. 531, VOGAL ZAPADNE ŠESTE AVENUE IN SUPERIOR STREET

TELEFON: MELROSE 1673. **DULUTH, MINN.**

SE PRIPOROČA SLOVENCEM ZA OBILEN POSET. CENE ZMERNE, POSTREŽBA TOČNA.



Fitger Brewing Co.

Duluth - Minn.

Večina slovenskih gostilničarjev toči Fitger pivo, v sodčkih in steklenicah varjeno iz pristnih snovij.

Josip Gerzin

zastopnik za ELY, Minnesota.

M. F. SKALA, agent za "Pabst" Milwaukee in "Peoples" Duluth pivo.

Fina zaloga domačih in importiranih pijač vsake vrste, smodke in vse kar spada v gostilniško ovrt.

Se uljudno priporoča vsem cenjenim rojakom v

ELY, MINN.

Telephone No 52.

TURKE MORAMO PREGNATI!

(Konec).

Strašna otožnost me prevzame in nehote se mi potočijo solze po obrazu. Brezmejna zloba me začne dušiti:

"Te zveri je treba uničiti! Turki niso dostojni za nikakoršno življenje! Morajo umreti ali pa jih moramo toliko oslabiti, da nam ne bodo zamogli več škodovati! Hočem še živeti, a ko ozdravim, se vrnem zopet na vojno pod našo slavno zastavo k našemu junaškemu poveljniku!"

Na naslov Evrope izustim mnogo nelepih besed:

"Ti kulturni "barbari" dajejo Turčiji potuho, dajejo ji življenje jo krepijo; no, ako umirajo krščanski Balkanci, ludje s poštenim mišljenjem narodi, kateri lahko dokažejo, da imajo pravico zahtevati samoupravo in svobodo, ako je treba pomagati tem k napredu, tedaj ti "barbari" nočejo slišati ničesar. Kateri zaslužijo večjo grajo: Civilizirani evropejski "barbari, ali nekulturni divji Turki?"

Velika duševna muka me teži, a tudi telesna ni manjša. Naslonim se ob neko drevo, sesti ne morem. Da bi šel naprej, nimam moči. Poskusim sezuti čevlje, a ni mi mogoče. — Torej bom pač umrl.

Vreme je bilo mračno in vlažno. Ni deževalo, a moj plašč je bil vesmoker od meglene rose. Od daleč zapazim neko človeško postavo. Pripravim puško.

"Ako je Turek, mu izpustim dušo, naj bo kar hoče. Ne predam se mu ne, da bi se potem on z mojim življenjem igral."

Človeška postava se naglo približuje.

"Ni Turek. Jasno vidim, da je bulgarski vojak. Ali ga naj pokličem? Ne, čakal bom še malo; ako pride bližje, mi ne bo treba kričati!

"Ha to je Mirčo, moj bratranec! Mirčo!" Pokličem ga, a solze me zaduše, padem nezavesten.

Po kratkem času me Mirčo sezuje z eno roko, druga mu je bila ranjena, izsiplje strnjeno kri in me zopet obuje z veliko težavo. Dvigne me in podpira, kolikor more. Tako sva počasi adaljevala pot. To ni bila hoja, ampak vlačenje naprej.

"Jaz ne morem dalje," rečem Mirču. "Glej, tukaj nekega osla," vzklikne on radostno.

Zares, mali osel se pase ob bregu. Jaz se upiram na puško in čakam, Mirčo odhiti in privede krotko žival.

"Ti sedeš na osla," reče on, "da te ponese do lazareta."

Težak nasmeh mi prešine obraz "Kako ga naj zajezdim? Ne morem niti prestopiti, ne sesti, a on mi veli, naj zajezdim osla."

Mirčo je razumel moj tužni nasmeh.

"Ne boj se! Jaz ti že pomorem, da ga zajezdiš," mi reče Mirčo tolažljivo.

Pripelje osla do mene, ga ljubko pobože, ter me začne počasi in oprezno spravljati nanj. Nisem jezdil, ampak ležal, obrnjen na prsi na oslovem hrbtu. Ta krotka žival mi je došla v veliko pomoč.

Čez nekoliko časa zakliče Mirčo veselo:

"Rešeni smo! Sanitarci!"

"Res, dva sanitarca z nosilnico sta se bližala. Vzameta me z osla in rahlo položita na nosilnico. Odneseta me brzo daleč od bojnega polja. Mirčo je hodil peš poleg nas.

"Hvala Bogu, sedaj se zdravim Štiri rane se hitro celijo. No, bomo li premagali to turško zalego? Koliko žrtev so nas že stali, koliko krvi, koliko mladeniških moči! Treba jih je pobiti! Uničiti jih hočemo, da nastane mir, radost in sreča v naši lepi domovini, nadarjeni z vsemi prirodnimi darovi!"

RUSIJA SE OBOROŽUJE V ZRAKU.

St. Petersburg, Rusija, 27. junija. Razvoj zračnega oboroževanja v Rusiji jako napreduje.

Načelnik ruskega armadnega štaba se je izrazil v dumi, da ruski vojni minister ne bo mroval dokler nima Rusija v vsakem armadnem koru eno letečo skadrono. Rusija je zadnje čase podvojila število vojnih zrakoplovov in ima nekaj zračnih "dreadnought_ov" opremljenih s topi.

ODPELJAL DEKLETA OBSOJEN 55 LET.

Salem, Ill., 29. junija. Frank Sulens, 18 let star, obsojen na 25 let ječe ker je odpeljal Dorotijo Holt, 15 let staro, je dobil še 30 let ječe, ker je priznal, da je dekleta zlorabljal.

TRI SESTRE VTONEJO SKUŠAJO REŠITI ČETRTO.

Elkhart, Ind., 1. julija. — Grace Schwyn, 7 letno dekle je obiralo češnje na veji, ki je visela nad vodo. Veja se zlomi in otrok pade v St. Joseph reko.

Njene sestre, Alice, 16, Clara 13, in Ida, 12 let stara so šle vtapljajoči sestri na pomoč in vtonile so vse štiri. Vsa trupla so dobili.

ZMEČKAN V SMRT.

Cumberland, Wis., 2. julija. — R. M. Pomeroy, bankir in farmer, je podiral z delavcem okvir, koji je držal skup cementni mort za stene.

Cement še ni bil dovolj suh, da bi držal streho. Telebnilo je vse nanj in ga zmečkalo. Tudi delavec je močno poškodovan.

DEČEK SE DOTAKNE ŽICE. ZLOMI SI KRIŽ.

Brainerd, Minn., 2. julija. Paul Peterson, 12 letni sin od Peter sona, ki stanuje blizu jeza Coyuna Range Power Company, je splezal po železnem drogu, in se je dotaknil telefonske žice. Elektrika ga je stresla, padel je natla, in zlomil je hrbtišče. Fant je v bolnišnici, in upanja ni, da bi ozdravil.

STOPEDESET LET STARI KITAJEC UMRE.

New. York. 1. julija. — Dr. Cho Coy je umrl na priseljniški postaji v 150 letu starosti. Prišel je s Havanne, Cuba in je bil na poti v Canado. Bil je popolnoma zdrav in čvrst, kot starec s 50 leti. Hipoma je postal bolan in je umrl.

HČI PREDSEDNIKA POSTANE NEVESTA.

Washington, 3. julija. Jessie Wilson postala bo trinajsta nevesta v beli hiši. Miss Wilson je druga hči predsednika, in bo stopila v zakon z Francis Bowes Sayre-jem, Lancaster, Pa., Poroka se bo vršila v mesecu novembru v beli hiši. Ženin je 26 let star.

PORTUGALSKI RAZKRALJ NEMŠKI SNUBAČ.

Sigmaringen, Nemčija. 3. julija. Portugalski razkralj Manuel se bo poročil meseca septembra s princezinjo Augusto Viktorijo, hčerjo princa Viljema Hohenzollern. Civilna poroka vršila se bo 3. in cerkvena 4. septembra.

PET OTROK ZGORI S HIŠO VRED.

Valencia, Pa. 3. julija. — Pet otrok farmerja W. A. Kays je danes zgorelo. Hiša se je najbrže vnela od prevroče peči ob odsotnosti staršev, in je zgorela do tal. Otroci, od 9 mesecev do 11 let stari so spali v hiši in zgoreli so ž njo vred.

AVTOMOBIL SE ZVRNE ŠTIRJE UBITI.

St. Louis, Mo. 3. julija. — Štiri osebe so vbite in dve težko poškodovane vsled avtomobilske nesreče, ki se je pripetila tukaj.

Avtomobilu je spodrčalo na novo oljeni cesti, in se je prevrnil čez škarpo na osebe, ki so bile v njemu.

HODI V SPANJU. ZLOMI SI NOGE.

Ean Claire, Wis. 3. julija. — Martin Kennedy, 54 let star, je padel skozi okno tretjega nadstropja in si je zlomil obe nogi.

Kennedy je hodil v spanju.

NEMŠKI ZDRAVNIKI ZAVRŽEJO FRIEDMANNA.

Berolin, 3. julija. Zdravniško društvo v Berolinu je odbilo prošnjo sodruga Dr. Friderika F. Friedmanna, da bi preiskalo njegov serum zoper jetiko.

Zdravniki so sklenili, da nečejo imeti s Friedmannovo iznajdbo nič opravka, in, če hoče preiskave, naj pošlje serum v bolnišnice za poskušnjo.

ŽIVA BAKLJA.

Monnt Pleasant, Jowa. 3. julija. Miss Mary Wiggins, 46 let stara, je oblila svojo obleko s petrolejem zažgala sama sebe z žveplenko, in je tekla goreča na dvorišče.

Sosedi so leteli skup, da so vgasnili ogenj, vendar je tako opečena, da bo umrla. Zažgala se je v blaznosti.

KAČA POD KOKLJO VSTRAŠI ŽENSKO.

Wood, S. D. 4. julija. Mrs. Haner, farmerica, je hotela pogledati pod kokljo, ki bi imela danes zvaliti piščeta.

Ko pridvigne kokljo zagleda pod njo veliko kačo klopotačo in nič jaje. Njen mož je kačo vbil.

POZOR, ROJAKI!



Dobil sem iz Washingtona za svoja zdravila serialno številko, ki jamči, da so zdravila prava in koristna.

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo Alpen tinkturo in Pomado proti izpadanju in za rast las, kakoršne še dosedaj ni bilo na svetu, od katere moškim in ženskam gosti in dolgi lasje resnično popolno zrastejo, ne bodo več izpadali in ne osiveli. — Ravno tako zrastejo moškim v 6. tednih krasni brki popolnoma. Revmatizem v rokah in nogah ter križicah v 8. dneh popolnoma ozdravim; kurja očesa, bradavice, potne noge in ozebline se popolnoma odstranijo. Da je to resnica, jamčim s $500. Pišite po cenik, katerega pošljem zastonj. — **JAKOB WAHCIC, 1092 E. 64th St., Cleveland, Ohio.**

Prvo Slovensko Borstnarsko podporno društvo Sv. Frančiška št. 1027.

(Catholic Order of Foresters)
Ely, Minn.

Vsakateri, ki mu razmere dopuščajo, da zamore poleg slovenskih Jednot vzdrževati še eno Jednoto, bi moral postati član našega društva, kjer bi se marsikaj lepega naučil. — Borstnarska društva imajo lep obrednik, po katerem vodijo svoje seje in iz katerega se lahko vsak nauči lepe dostojnosti pri društvenih sejah. — Društvo sv. Frančiška obreduje popolnoma v slovenskem jeziku tako, da je vsakemu rojaku umljivo. — Pri nas se lahko zavaruje za bolniško podporo po $20.00 na mesec in za smrtnino za $500.00, $1000.00 ali $2000.00. — Seje se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu v Gleason dvorani, ob 8. uri zvečer. — Za nadaljna pojasnila se je obrniti na: **Paul Bukovich, C. R.; Joseph Schweiger, V. C. R.; John Matkovich, R. S.; Jacob Skala, F. S.; John Gouze, T. K.; John Tomsich, S. C.**

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 1, J. S. K. Jednote na Ely, Minn.

Je najstarejše slovensko podporno društvo Jugoslovanske Katoliške Jednote v Ely, Minn. — Redne seje društva se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v **Jos. Skalatovi** dvorani, ob 2. uri popoldne. — Društvo vljudno vabi za pristop vse Slovane. Zavarujejo se lahko za smrtnino od $500.00 do $1000.00 za bolno podporo do $420.00, za izgubo roke ali noge $400.00, za izgubo obeh rok ali nog, ali ene roke in ene noge $800.00, zo izgubo enega očesa $200.00 in obeh očes pa $800.00. Ravno tako se plača popolna podpora $800.00 za popolno onemoglost vsled kakoršnekoli ponesrečbe.

Društvo sprejema moške in ženske v oba oddelka smrtnine. — Rojaki, boljšega društva si ne morete misliti, ki bi vam plačalo toliko podpor; društvo je združeno z J. S. K. Jednoto, ki posluje po popolnoma varnem sistemu, tako, da se za vaše podpore lahko popolnoma zanesete. — Za nadaljna pojasnila se je obrniti na sledeče odbornike: **Joseph Spreitzer**, Box 974, predsednik; **Jos. J. Peshell**, Box 165, tajnik; **Chas. Merhar**, Box 319, blagajnik; **John Matkovich**. Box 77, zastopnik.

Društvo sv. Petra, št. 20, S. H. Zveze, Eveleth, Minn.

To društvo spada pod Slovensko-Hrvatsko Zvezo v Calumetu, Mich. — Redne seje društva se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Maks Stipetičevi dvorani, ob 2. uri popoldne. Društvo vabi za pristop vse Slovence in Hrvate. — Slovensko-Hrvatska Zveza zavaruje vsakega člana za svoto $800 smrtnine, ter plačuje: za izgubo ene roke za pestjo $300; za izgubo ene noge pod členkom $300; za eno oko $150; za izgubo polovico stopala na eni nogi $150; za izgubo treh prstov do tretjega členka na eni roki $150; za izgubo obeh rok $800; za izgubo obeh nog $800; za izgubo obeh očes $800.

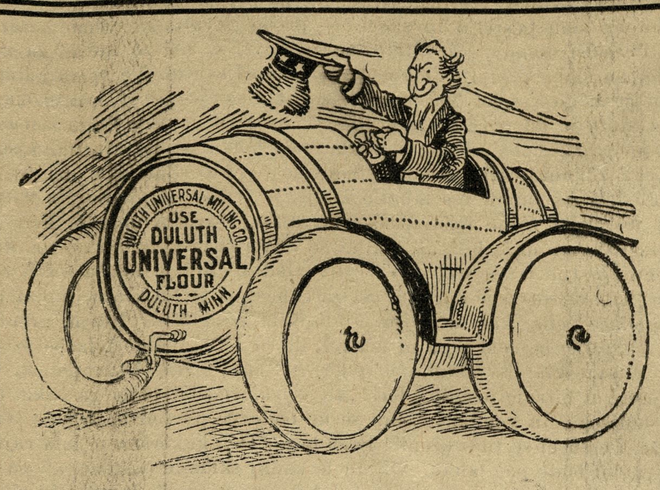
Društvo plačuje $20 bolniške podpore na mesec; po preteku šest mesecev prevzame Zveza bolnega uda za izplačilo podpore za dobo pol leta po $20 na mesec. — Rojaki! Pristopajte pridno k temu društvu, k Slov.-Hrvatski Zvezi, kajti sigurni ste, da vam društvo, kakor tudi Zveza, natanko izplača podporo ob času bolezni in v slučaju smrti smrtnino vašim dedičem.

Odborniki: Frank Kochevar,, predsednik; Frank Peny, podpredsednik; Frank Lenich, I. tajnik; Frank Prebek, II. tajnik; Frank Bozich, blagajnik. Bolniški obiskovalci: za mesto in Adams Section John Shute; za Spruce Location John Lukanc; za Fayal Location Frank Jarc. — Za natančnejša pojasnila se obrnite na tajnika: Frank Lenich, 420 Grant Ave., Eveleth, Minn.

Slov. podp. društvo sv. Janeza Krst. št. 112 v Meadows (Hibbing), Minn.

vabi rojake Slovence za obilen pristop. Redne mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po dvajsetem v mesecu in sicer v prostorih M. Chernugelna, Meadows, Minn., ob 2. uri popoldne. Pri zadnji seji je sklenilo društvo, da plačuje članom, opravičenim do podpore, 80c na dan ali $24 na mesec.

Odborniki: Frank Gornik, predsednik; Andro Divjak, podpredsednik; Martin Chernugel, Box 509, I. tajnik; Mihael Skrbenc, II. tajnik; Marko Majerle, blagajnik; Andro Ožanič, zastopnik. Gospodarski odbor: John Vidergar, načelnik, Frank Kozličar in John Mohor. Bolniški odbor: Blaž Gorše, načelnik, Jožef Mihelčič; Dane Smolčič, redar. — Odbor.



TO JE SVEKAKOR VESELA VOŽNJA

za kuharico ali ženo, katera rabi

Duluth Universal moka

(Najboljša moka za kruh)

Kadar pečete kruh ali druga peciva. Jamčimo, da je naravna moka. Zmljena pri

DULUTH UNIVERSAL MLINARSKI DRUZBI

MOKA, KI JO RABIJO NAJBOLJŠE KUHARICE.

Kdor se zanima za pisanje NA TYPEWRITER

zanimati se mora za MONARCH TYPEWRITER z lahkim tipom.

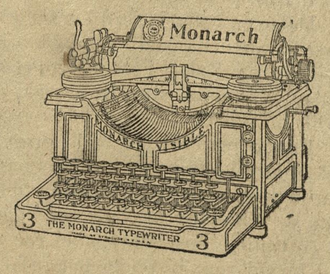
Z MONARCH TYPEWRITER-JEM se doseže lahki tip vsled posebnega mehanizma, in njega sestoj je tako enostaven in priprost, da je povsod priljubljen.

Ne ozirajte se na tehnične predpise. Dejstvo, katere potrjujejo fabriikanti typewriter-jev je, da ima

Monarch

čudovito lahki tip.

Ta stroj ima tudi vse druge pogoje vidljive pisave, pripravnosti za vsakojako pisanje, in je trpežen.



Pišite po ilustrovani cenik

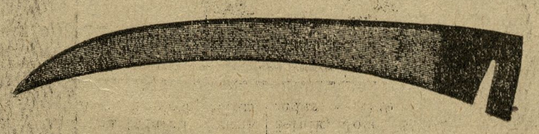
Monarch Department

REMINGTON TYPEwRITER COMPANY

20 Fourth Ave. West . DULUTH, MINN.

Pozor slovenski farmerji!

Vsled občne zahteve, naročili smo letos večje število **PRAVIH DOMAČIH**



kranjskih kos in brusilnih kamnov.

Kose imamo vse velikosti v zalogi ter stanejo $1.25 komad. — Kdor hoče dobro koso, naj se sedaj požuri, dokler jih je še kaj v zalogi.

KUKAR & MANTEL, GILBERT, MINN.

SVOJI K SVOJIM! SVOJI K SVOJIM!

Phone--Zenith 934

Slavenski Salon

M. Danculovich & Co.

529 West Mich. St. DULUTH, MINN.

Svoji k svojim!

Zlat je ta pregovor, a malo se spolnuje. Mi hočemo pa to spolnjevati in izvršiti, če se pri nas obrnete. Kupite pri nas šilkarte, a popijte izvrstne pijače. V vsem vam hočemo postreči in tudi če išćete dela, kadar pridete v Duluth, obiščite nas in se prepričajte, kaj moremo vas storiti in takrat bodete sami rekli, držimo se!

Svoji k svojim!

SVOJI K SVOJIM! SVOJI K SVOJIM!

KDOR ČITA POLUTEDNIK "NARODNI VESTNIK" NAJNOVEJŠE NOVICE IN PODKUJE SE V VEDAH ZA PRAKTIČNO ŽIVLJENJE POTREBNE.

Make our bank Your bank. When you need advice Consult us



NASA BANKA NAJ BO VAŠA BANKA

Z veseljem in brezplačno dajemo mi potrebne nasvete in pojasnila v raznih kupčijskih zadevah vsem onim, ki se obrnejo na nas v takih zadevah.

Posebno pozornost dajemo pri trgovskem čekovnem prometu sameznih oseb, tvrdk ali družb.

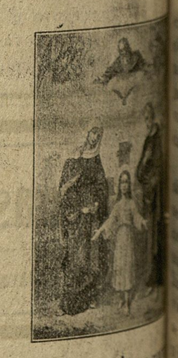
PRI HRANILNIH VLOGAH PLAČUJEMO PO 3 ODSTOTKE

Miners State Bank Chisholm, Minn.

Cenjenim naročnikom

Na mnoga vprašanja glede slik iz balkanskih vojn, **avstrijskega vojaškega manevra, avstrijske cesarske rodbine ter raznovrstnih nabožnih slik,** naznanjamo, da dobi eno sliko zastonj le isti, ki plača celoletno naročnino na polutednik **"NARODNI VESTNIK"**, in to le od 15. maja 1913 naprej.





Kdor se torej naroči sedaj in plača celoletno naročnino v znesku $2.00, dobi eno sliko zastonj. Naj pridejati je 5 centov za ovoj in poštnino. Velikost slike je 16x20, in so pravi kras za vsako sobo.

"NARODNI VESTNIK", 405 W. MICHIGAN ST. Duluth, Minnesota.

POZOR ROJAKI!

Sledeče tri pijače so pristne, importirane, tako tudi grenko vino, ki je prirejeno za človeško krepost in zdravje.



Kranjski brinjevec,
Slivovec,
Tropinovec,
High Life Bitters,
A. Horwatovo Grenko vino.

Katere prodaja samo na debelo A. HORWAT, Joliet, Ill.

POZOR SLOVENSKI GOSTILNIČARJI!

Shranite ta moj naslov in pišite po cenik, ki bode v vašo korist. — Ako k naročilom priložite denar, Vam dam veliko popusta, ker prihranim s tem zamudo časa, vožne stroške, ki se podam na pot, da obiščem rojake in prodajam ter kolekcijam, to si lahko prihranite ako naročite direktno in priložite denar, imate od tega sami dobiček.

Moja tvrdka je prva in edina slovenska samostojna, ki importira žganje naravnost s Kranjskega. Prodajam tudi cenejše, nimam toliko stroškov z drago plačanimi agenti.

A. HORWAT, 600 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.